

**ANGLIJA KAPITULIRALA PRED FAŠISTI!**

Laboriti v zbornici ogorčeno prijemajo vlado, ki se boji za mere Francu

**DRUGIH 8000 FAŠISTOV ZAJETIH PRI MADRIDU**

London, 13. apr. — Poslanci delavske stranke v Angliji so večer ostro prijeli Baldwinovo vlado, ki je zadnje dni sramotno kapitulirala pred španskimi fašisti in pustila angleške ladje na cedilu v Biskajskem zalivu. Clement R. Atlee, delavski vodja v parlamentu, je obtožil vlado, da je pod krinko nevtralnosti priznala Francovo blokado pristanišča Bilbao na obrežju severne Španije in odrekla zaščito angleškim parnikom, ki bi radi izkrcali živež v Bilbaju, a ne morejo do luke zaradi oboroženih Francovih ladij v bližini. Ta afera je tako resna, da je delavska in liberalna opozicija v parlamentu forsirala splošno debato o tej zadevi. Debata se vrši jutri. Delavski poslanci zahtevajo, da Anglija ignorira Francovo blokado in zaščiti angleške parnike z bojnimi ladjami.

Bilbao, Španija, 13. apr. — Vlada avtonomne province Baskije je informirala Anglijo, da je Francova blokada bluff, kajti njene obrežne baterije kontrolirajo morje enajst milj naokoli in lahko zaščitijo vsako ladjo, ki boje priti v luko. V bližnjem francoskem pristanišču St. Jean de Luzu se nahaja šest angleških parnikov z živili in kapitanji teh ladij so bili povabljeni, naj odpujajo v Bilbao. Baščanska vlada dalje poroča, da je bila fašistična ofenziva južno od Bilbao ustavljena in med fašisti samimi je izbruhnil upor s posledicami, da se zdaj tepejo sami med seboj.

Madrid, 13. apr. — Med nadaljevanjem ofenzive pred Madridom so ljudske čete večer obkolile hrib Garabitas zapadno od mesta in zajele na tem hribu drugih 8000 fašistov, celo divizion. Istočasno se vrši silovita bitka za posest drugega strateškega hriba Aguilu severnozapadno od mesta. General Miaja, vrhovni poveljnik španske ljudske armade, je večer pozval z vojniki 3000 zajetih fašistov v razvalinah univerze na severozapadnem robu Madrida, naj se podajo, kajti upanja ni več, da bi se resili. Drugih 2000 fašistov je zajetih v parku Casa de Campu pod hribom Garabitosom.

Pariz, 13. apr. — Infanta Eulalia, 73-letna teta bivšega španskega kralja Alfonza, je večer zaupala zanesljivim osebam, da je bivša kraljevska rodbina dala vse svoje premoženje za financiranje Francove vstaje in vojne proti španskemu ljudstvu. Alfonso sam je dal osem milijonov dolarjev Francu. Drugi Francov finančnik je stari španski multimilijonar Juan March, ki je dal težke milijone Francu na razpolago. March je zdaj v Italiji.

**Kanadski rudarji odobrili pogodbo**

Glace Bay, N. C., Kanada. — Rudarji v provinci Nova Scotia so ratificirali pogodbo, ki jo je rudarska unija UMWA nedavno sklenila z Dominion Coal Co. Pogodba določa mezno zvišanje 10 odstotkov rudarjem, ki prejema manj ko \$4 na dan in 6 odstotkov onim, ki prejema več ko \$4 na dan. Pogodba bo v veljavi dve leti.

### Department of Insurance, Springfield, Illinois

Mr. F. A. VIDER, Secretary—Slovene National Benefit Society 2657-59 South Lawndale Avenue Chicago, Illinois

In re: PROPOSED ADULT BY-LAWS

Dear Mr. Vider:— We have just written you today in connection with the proposed juvenile by-laws of your society submitted with your letter of March 10th.

We have had some correspondence with you and others in connection with the proposed new adult by-laws which we assumed were in the process of formation but so far they have not been submitted for our consideration.

This Department insists that in the adoption of by-laws by the convention that they must be adopted in the English language although of course, we have no objection to any society then translating into a foreign language for the benefit of its membership. Aside from the requirement of this Department in that regard, you must bear in mind that when your by-laws are involved in any court proceedings that the court will take no notice whatever of the foreign language and will give consideration entirely to the English language, and our experience has been that in translating from a foreign language into English it is rather difficult to do so, and, moreover, such procedure often renders the by-laws vague and indefinite or susceptible to various constructions.

An examination of your present by-laws indicates the need for a very thorough revision, and in that revision you should give very serious thought to materially reducing the length of the by-laws; cutting out all unnecessary provisions and making the by-laws flexible enough to meet any emergencies which might arise in the interim between conventions, such as using general language for defining the rights and duties of the Supreme Board, and we feel that you should completely remove from your by-laws all provisions which are provisions of your benefit certificates as it appears to us to be a needless repetition to have any certificate provision incorporated in your by-laws where they must of necessity be likewise incorporated in your certificates.

These are recommendations which we are making to all societies who are preparing revisions of the constitution and by-laws, and before your by-laws are presented to your convention we ask that they be presented to this Department for our inspection, and if can assist in any manner in the rewriting by way of suggestion or criticism we would be only too glad to do so.

Very truly yours,  
(B. W. Risse)  
Supervisor—Fraternal Division.

### Clevelandska predkonvenčna kampanja SNPJ

Društvo Cleveland št. 126 SNPJ v Clevelandu, O., se tudi pridružuje predkonvenčni kampanji SNPJ v tem mestu za nove člane.

To društvo je sicer sklenilo že na seji v zadnjem decembru, da bo vodilo kampanjo za oba oddelka in v ta namen plača iz svoje blagajne pristopnino, zdravniško preiskavo in nagrado za prošlice oddelka odraslih, za otroke pa prvi asessment. To so torej ugodnosti za prošlice v času te kampanje.

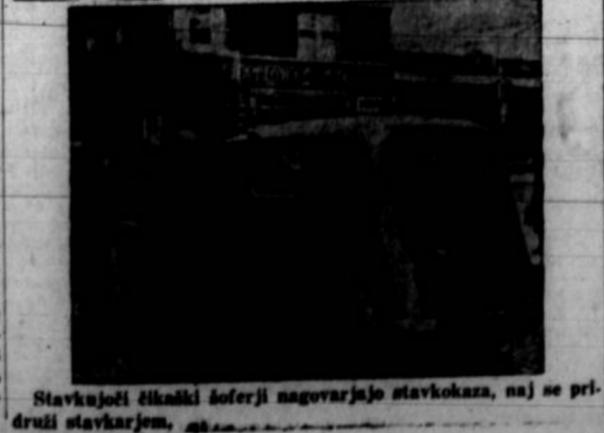
Bratje in sestre, na delo, ker čas je kratek! Jaz sam običnem gotovo število družin in storim kolikor bo v moji moči. Storit se vi to in uspeh ne izostane.

JOHN J. GABRENJA, tajnik.

### Protinčarski načrt pred kongresom

**Zamorski kongresnik okrcal republikansko mašino**

Washington, D. C. — (FP) — Justični odsek nižje kongresne zbornice je zavrnil protinčarski načrt, katerega je predložil kongresnik Mitchell iz Chicaga, edini zamorec v kongresu in obojstranski zamorec, ki ga je sestavil kongresnik Gavagan. Mitchell je nato kritiziral republikansko mašino, ker je pobijala njegov načrt. Dejal je, da se je s tem



Stavkujoči čilski šoferji nagovarjajo stavkokaža, naj se pridruži stavkarjem.

### PREMIER PREDLAGA KOMPROMIS V AVTNI STAVKI

**Federalna veleporota obtožila stavkolomca in delodajalca**

**STAVKA V HERSHEYJU KONČANA**

Toronto, Ont., Kanada, 13. apr. — Mitchell Hepburn, premier province Ontario, je naslovil apel prebivalcem in avtnim delavcem v Oshawi, ki so zastavkali v tovarni korporacije General Motors, naj sprejmejo koncesije v obliki zvišanja mezde in izboljšanja delovnih pogojev, katere ponuja korporacija, da se stavka čimprej konča. Istočasno je Norman Rogers, minister dela v kanadski vladi, naznanil, da je pripravljen posredovati v konfliktu med avtno unijo in korporacijo.

Hepburn je dejal, da je dobil zagotovilo od korporacije glede zvišanja plače sedem centov na uro vsem delavcem, ki prejema manj ko 50 centov in pet centov na uro onim, ki prejema več ko 50 centov. Korporacija bo ščitila tudi starostne pravice in izboljšala delovne pogoje. Premier pa je ponovno naglasil stališče, da se ne bo pogajal z reprezentanti Lewisove organizacije CIO, temveč z zastopniki stavkarjev v Oshawi.

Izid tega konflikta zavisi od Homerja Martina, predsednika avtne unije, ki je večer konferiral z W. S. Knudsenom, podpredsednikom korporacije General Motors, v Detroitu. Kanadsko tovarno, v kateri je izbruhnila stavka, kontrolira glavni stan korporacije v Detroitu. Unija je izjavila, da bo vztrajala v svojem boju za priznanje in da se stavkarji v Oshawi ne bodo vrnili na delo, dokler ne izvojujejo te zahteve.

New Haven, Conn., 13. apr. — Federalna veleporota je večer obtožila Jamesa H. Randa, predsednika Remington-Rand Co., in Pearl L. Bergoffa, načelnika detektivske agencije, ki dobavljata pobojnike in stavkolomce kompanijam za razbijanje stavk, kršenja federalnega zakona. Veleporoti je bila predložena evidenca, ki je prišla v roke članom federalnega delavskega razsodišča, ki je vodilo zaslišanje o stavkolomskih aktivnostih kompanije in detektivske firme. Člani veleporote so se posvetovale samo deset minut, nakar so obtožili oba kršenja Byrnesovega zakona, ki prepoveduje transportacijo stavkolomcev iz ene države v drugo in oviranje mirnega piketiranja v stavki.

Obtožnica govori, da je kompanija importirala stavkolomce iz New Yorka v Middletown, Conn., za razbijanje stavke v njeni tovarni v tem mestu. Stavkolomce je najela pri Bergoffovi agenturi. Pearl L. Bergoff, načelnik te agencije, sam večkrat naglašja, da je "kralj stavkolomcev."

Byrnesov zakon določa denarno in zaporno kazen za kršitelje. Hershey, Pa., 13. apr. — Ralph M. Bashore, državni delavski tajnik, je večer naznanil končanje stavke v tovarni Hershey Chocolate Co. Trajala je enajst dni in zadnje sredo je izzvala krvav spopad med stavkarji in je navallila na tovarno in izgnala stavkarje.

Bashore je dejal, da je bil konflikt končan po podpisu dogovora med kompanijo in unijo United Chocolate Workers. Ta med drugim določa razpis volitev, pri katerih bodo delavci odločili, kdo naj jih reprezentira pri kolektivnih pogajanjih. V-

### Domače vesti

Delegatje

Chicago. — Prijavljeni so nam sledeči: John Gerl od društva 115 v Jolietu, Ill.; Edvard Tomšič od društva 299, Walsenburg, Colo.; Annie Vidmar od društev 356, 465 in 498 v južnem Illinoisu. — Enajsta redna konvencija SNPJ bo po številu delegatov največja od leta 1929. Do danes je bilo tajništvo uradno prijavljenih 214 delegatov in to še niso vsi. Vse kaže, da bo z gl. odborniki vred ne dosti manj ko 250 zborovalcev.

Vesti iz južnega Illinois

Beid, Ill. — Frances Ann Prelec, hči dobro znane slovenske družine John in Mary Prelec iz Sayerville, Ill., je pred kratkim dobila službo poštne upraviteljice (postmistress) v Sayerville. Čestitamo! — Arline Rugel, članica mladinskega oddelka SNPJ, je bila operirana na vnetem alepiču in nahaja se še v domači zdravniški oskrbi.

Novice iz Puebla

Pueblo, Colo. — Vlak je ubil rojaka Antona Gornika in neko žensko, ki se je peljala z njim v avtomobilu. Ponesrečenec je bil doma od Metlike v Beli Krajini. — Alfonz Hočvar je prejel žalostno vest, da je v Strugah pri Dobrem polju umrla njegova 71-letna mati.

Nov grob v Penni

Sygan, Pa. — Zadnje dni je tu umrla Elsie Kramarz, članica mladinskega oddelka pri društvu Bratstvo št. 6 SNPJ, stara 14 let. Bila je tudi članica vrtača št. 72 SSPZ. V enem tednu je bila zdrava in pokopana. Zapuščka žalujočo mater, dva brata in dve sestri.

Še eden naš mirovni sodnik

Gomonauk, Ill. — Br. John Underwood, bivši gl. porotnik SNPJ in hlaščnik v gl. uradu, ki zdaj upravlja gasolinsko postajo v tem kraju, 58 milj zapadno od Chicaga, je bil zadnji teden izvoljen za mirovnega sodnika.

Radio iz Jugoslavije

Chicago. — Drugi program iz Belgrade preko Eindhovena v Holandiji po kratkem valovju je napovedan za četrtek, dne 15. aprila, ob sedmih (centralni čas) zvečer. Govori in petje. Valovna dolžina holandske postaje je 31.28 metrov ali 9590 kilociklov.

šile se bodo pod nadzorstvom federalnega delavskega razsodišča, ki je bilo ustanovljeno na podlagi Wagnerjevega zakona, katerega je federalno vrhovno sodišče večerj proglašilo za ustavnega.

Paul G. Smith, pravni zastopnik "kluba lojalnih delavcev", kompanijske unije, je dejal, da ima ta klub 1700 med 2000 delavci v Hershyjevi tovarni, dočim unija, ki je včlanjena v Lewisovem odboru CIO, pravi, da ona reprezentira večino delavcev.



J. B. Carey (levo), predsednik unije United Electrical & Radio Workers se razgovarja z W. R. Burroughsom, podpredsednikom General Electric Co.

### Federalno vrhovno sodišče potrdilo Wagnerjev zakon

**Vrhovni tribunal je s petimi proti štirim glasovom priznal zakon, ki daje delavcem pravico organiziranja in kolektivnega pogajanja, za ustavnega. Rooseveltova administracija namerava uveljaviti nov zakon gospodarske obnove. Avtni delavci v Detroitu in John Lewis, načelnik CIO, pozdravljajo odlok sodišča**

Washington, D. C., 13. apr. — Rooseveltova administracija ima zdaj, ko je federalno vrhovno sodišče razglasilo Wagnerjev delavski zakon za ustavnega, odprto pot za vzpostavitev "new-deal" ustanov, katere je sodišče s prejšnjimi odloki uničilo. Včerajšnja razsodba vrhovnega tribunala je revolucionarnega značaja, ker daje federalni vladi jurisdikcijo akoro nad vsemi ameriškimi industrijami. Predsednik Roosevelt bo že v sedanjem zasedanju kongresa zahteval sprejetje zakonodaje, ki bo dala federalni vladi pravico reguliranja industrij, določanja minimalne mezde in maksimalnega delovnika. Da li bo Roosevelt zahteval sprejetje nove zakonodaje, ki naj bi nadomestila zakon gospodarske obnove, katerega je vrhovno sodišče ubilo, ali bo čakal, da kongres odloči o njegovi reformi vrhovnega tribunala in drugih federalnih sodišč, v tem momentu ni znano.

Nekateri demokratični voditelji v kongresu priznavajo, da je včerajšnji odlok ubil glavni Rooseveltov argument v prilog povečanju števila članov vrhovnega sodišča. Možno je, da bo Roosevelt pristal na kompromis, da se število članov vrhovnega sodišča poveča samo za dva. To mnenje prevladuje med onimi senatorji, ki v tej kontroverzi o sodnijski reformi sedijo na plotu in se še niso odločili ne za niti proti Rooseveltovi reformi.

Mnenje večine, da je Wagnerjev zakon ustaven, je prečital Hughes, načelnik sodišča, katerega se pridružili sodniki Brandeis, Stone, Cardozo in Roberts. Slednji je znan kot konservativec, ki pa se je večer postavil na stran liberalcev in podprl Wagnerjev zakon. Mnenje manjšine, da je ta zakon neustaven, so podali sodniki Van Devanter, McReynolds, Sutherland in Butler.

Washington, D. C., 13. apr. — John L. Lewis, predsednik rudarske unije in načelnik Odbora za industrijsko organizacijo, je večer dejal, da je zadovoljen z odlokom vrhovnega sodišča, ki je vzdržalo Wagnerjev delavski zakon, vendar pa je razsodba, podprta s petimi proti štirim glasovom, pokazala, "da se ne moremo zanašati na vrhovni tribunal. Nestabilnost tega sodišča je ponovno naglasila potrebo sprejetja Rooseveltove sodnijske reforme."

Lewis je dalje rekel, da se vrhovno sodišče spreminja kakor



George Addes, tajnik-blagajnik avtne unije, je napovedal, da bo moral tudi Ford spremeniti svoje protinčarsko stališče. "Podal se je Chrysler, podala se je korporacija General Motors in Ford se bo moral tudi ukloniti," je rekel Addes.

### Čudesa kemije ne poznajo nobenih mej

**Ameriško kemikalno društvo zboruje**

Chapel Hill, N. C., 13. apr. — Ameriško kemikalno društvo je večer odprlo svoj 93. letni zbor v tem mestu in takoj so vodili ameriški kemiki presenetili javnost s poročili o novih odkritjih. Zlasti oddelek za industrijske kemije je natrpan z novimi čudesi, ki napovedujejo dalekosežne revolucije v proizvodnji živil in kovin.

Dr. Claude S. Hudson, kemijski specialist za sladkor v centralnem zdravstvenem zavodu v Washingtonu, D. C., je naznanil odkritje procesa za stvarjanje milijonov prav za prav brez števila, novih kemikalij iz sladkorja. On ima formulo za pretvoritev vsakega rastlinskega škroba v sladkor. Drugi specialist v kemiji, profesor James Kendall, je naznanil proces za dobavo šestnajstih redkih kovin in kovinskih anov iz zemlje. Ta proces je električen in izpuli kovino iz prsti v desetih dneh, kar bi trajalo po doslej znanih starih metodah najmanj deset let. Te redke kovine bodo velike važnosti in vrednosti v raznih industrijskih procesih.

vetrovi. "Večar je to sodišče ubilo Guffeyjev zakon federalnega reguliranja premogovne industrije, danes pa je vzdržalo Wagnerjev zakon," je dejal Lewis. "Ako je bilo sodišče danes v pravem, je bilo prejšnji dan v zmoti. To pomeni, da so ljudje štrve nestabilnosti vrhovnega tribunala, zato je Rooseveltova sodnijska reforma potrebna."

William Green, predsednik Ameriške delavske federacije, ki je v konfliktu z Lewisovo organizacijo, je pozdravil odlok vrhovnega sodišča kot triumfalni uspeh svoje organizacije. "Delavci se bodo zdaj lahko organizirali, ker se jim ne bo treba bati diskriminacij in persekucij," je dejal Green. "Organizirano delavsko gibanje je dobilo nov zamah, kajti odlok vrhovnega sodišča pomeni konec kompanijskih unij."

Detroit, Mich., 13. apr. — Voditelji unije združenih avtnih delavcev so pozdravili odlok vrhovnega sodišča in napovedali prihod nove dobe, dobe miru in avtni industriji. Večina izmed 90.000 delavcev, ki so bili prizadeti v stavkah v avtni industriji, se je že vrnila na delo.

Avtni magnetje molčijo o odloku vrhovnega tribunala, dočim prevladuje veselje v delavskih krogih. Homer Martin, predsednik avtne unije, je dejal, "da odlok vrhovnega sodišča je velik korak naprej, v soglasju z načeli demokracije v industrijskem življenju in odnošajem med delavci in delodajalci. Ako bi Wagnerjev zakon izvajal prej, ne bi bilo velikih stavk v avtni industriji."

George Addes, tajnik-blagajnik avtne unije, je napovedal, da bo moral tudi Ford spremeniti svoje protinčarsko stališče. "Podal se je Chrysler, podala se je korporacija General Motors in Ford se bo moral tudi ukloniti," je rekel Addes.

# Uradne vesti društev SNPJ

**STAUNTON, ILL.**—Seje društva 242 se bodo obdržale vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v bivši Kolarjevi dvorani. Novi tajnik našega društva je Frank Pervinsek, 503 Klondike st., Staunton, Ill. Naš blagajnik je Andrew Jerman, Staunton, Ill.

**FRANK PERVINSEK, tajnik.**

**W. ALIQUIPPA, PA.**—Opozorjam člane in članice društva 122, da se v velikem številu udeležijo prihodnje seje dne 18. aprila ob 2. popoldne. To bo namreč zelo važna seja, na kateri boste dali navodila delegatu našega društva. Na dnevnem redu bo tudi volitev novega tajnika, ker sedanji bo resigniral. Zato pa vsi na seja, da si izvolite tajnika, ki bo vsem po volji. Obenem pa opominjam vse tiste člane, kateri dolgujejo na aseptumtu, da sedaj poravnate. Bodite tako dobri in to storite, saj sem bil tudi jaz z vami, ko sem za vas zakladal. Plačujte rodno svoj aseptumt, najkasneje do 25. v mesecu!

**FRANK STRUMBELJ, tajnik.**

**ARMA, KANS.**—Naznanjam članom društva 434, kateri niso bili navzoči na zadnji seji, da se bo prihodnja seja dne 18. aprila pričela ob 9. dopoldne, ne ob desetih, kakor je veljalo dosedaj. Za sklep velja za prihodnjih šest mesecev. In ker bo prihodnja seja zadnja pred konvencijo, vas opozorjam, da se udeležite v velikem številu, ako mislite dati delegatu še kakšno priporočilo.

**MARTIN KRUSIČ, tajnik.**

**DETROIT, MICH.**—Na članstvo društva 121 se apelirajo, da se udeležijo izredne seje, ki se bo vršila prvo nedeljo v maju, dne 2. maja ob 10. dopoldne v navadnih prostorih. Na tej seji bomo razpravljali o točkah pravil in dali našima delegatoma potrebna navodila. Pričakujejo, da se v velikem številu udeležite.

**ODBOR.**

**JOHNSTOWN, PA.**—Društvo 600 je na svoji zadnji seji sklenilo, da tajnica pobira društveni aseptumt v dvorani dne 25. v vsakem mesecu od 7. do 8. zvečer, na svojem domu pa kakor prej, ker je za nekatero članice tak bolj priročno. Dalje je društvo sklenilo, da vsaka članica oddela odraslih prispeva 10c v društveno blagajno vsak mesec do januarja meseca. Naše društvo si je že na decembrski seji izbralo datume za svojo prireditve. Naše društvo priredi piknik v Highland parku dne 18. julija, obletnico pa bo obhajalo dne 20. novembra v SDD na Moxhamu.

**MARY KONCHAN, tajnica.**

**MILWAUKEE, WIS.**—Kakor je že bilo poročano, bo društvo 234 priredilo domačo zabavo v soboto 17. aprila v spodnjih prostorih dvorane SST. Ujudno se vabijo vsi prijatelji tega društva in članstvo sosednjih društev, da se udeležijo te zabave v obilnem številu. V smislu sklepa zadnje seje, plača vsak član 50c izrednega aseptuma v društveno blagajno za mesec maj, in s tem ima pravo vstopnico na to prireditve. Vred tega se poziva vse članstvo tega društva, da se domače zabave udeležijo stodoletno, kajti izgovor, da ni denarja v tem slučaju ne bo drjal. Nadalje pozivam člane, da se bolj udeležijo društvenih sej, še posebno pa sedaj pred konvencijo, da se dajo navodila delegatu. Vsi, ki radi kritizirate enotnost pravila in še posebno njeno glasilo, se udeležite. Sedaj je čas, da pridete na seja in da podate svoje mnenje delegatu, katerega ste izvolili in njegova dolžnost bo, da predloži vaše želje konvenciji. Kot društveni predsednik sem bil večkrat vprašan, zakaj ljudstva ne plačuje večje bojn. podpore, višje vozte za operacije in kajak Prosveta ne pusti vere in duhovnosti pri miru. Bratje in sestre, vsa ta vprašanja sedaj lahko predložite konvenciji potom svojega delegata. Sicer pa je dolžnost slehernega člana, da se udeleži društvene seje, kadarkoli mu je mogoče, ako se hoče prištevat med dobre enotne člane.

**JOE VIDMAR, predsednik.**

**EVELETH, MINN.**—Društva 60, 130 in 650. Kot predsednik veseličnega odbora se iskreno zahvaljujem občinstvu za veliko udeležbo kljub slabemu vremenu, tako tudi članom in članicam, ki so bili v odboru in se trudili z delom ter prodali listke. Na veselici so delali sledeči člani: J. Seday, F. Cerar, J. Semich, J. Strajnar, J. Intihar, J. Benčina, F. Srebrnjak, R. Alash, J. Ambrozich, J. Srebrnjak, A. Sterle, M. Zadnikar, E. Bayuk, M. Kobal, F. Perushek, ter članice Ambrozich, Lushin, Rahne, Janca, Gornik, Rebetz, Smole, Frontar, Seday in Zadnikar. Prosim, če sem kako inače pomotoma izpustil, da mi prizadejte oprstiti, kajti vsem skupaj se enako lepo zahvaljujem za delo. Sedaj pa spet vabim na plesno veselico, ki jo priredi angleško govoreče društvo v soboto 17. aprila zvečer v Domu SNPJ. Igrala bo dobra godba za stare in mlade. Pokažimo, da smo za skupno medsebojno pomoč v vseh ozirih. Veselica 3. aprila je prinesla \$233.20, izdatki so znašali \$92.76, preostanek \$170.44. Ta vsota gre v prid Domu. Prosim, da nam greste tudi v bodoče na roko.

**FRANK BEUTZ, pred. veseličnega odbora.**

**AKRON, O.**—V poročilu z dne 7. aprila se bi moralo glasiti društvo 626, ne 262. Toliko v pojasnilo.

**LEO BREGAR, tajnik fed.**

**VANCOUVER, B. C.**—Naznanjam žalostno vest, da je dne 24. feb. t. l. umrl br. Frank Mikulič, član društva 582, na posledičnih težkih operacijah za raka v bolnišnici. Pokojnik se je rodil leta 1887 v selu Krasica v hrvaškem Primorju. Bil je dober član našega društva in vedno je deloval za napredek članstva, kar se je tudi pokazalo na njegovem pogrebu, katerega se je udeležilo poleg sorodnikov in prijateljev ter znancev tudi mnogo drugega občinstva. Na razpolago je bilo 65 avtov za sprevid. Naše društvo mu je v zadnje slovo poklonilo lep vence svežih rož in ob odprtem grobu se je v imenu društva od pokojnega sobrata poslovil društveni tajnik. Pokojnik Frank zapušta žalujočo soprogo in sina. V imenu našega društva se iskreno zahvaljujem vsem, ki so se udeležili pogrebu in vsem, ki so pomagali v uri žalosti. Franku naj bo lahka kanadska gruda, žalujoči družini pa naše iskreno sožalje!

**TONY CRNICH, tajnik.**

**WALSENSBURG, COLO.**—Društvo 299 je na svoji zadnji seji sklenilo, da pozove vse svoje člane, da se gotovo vsi udeležijo društvene seje dne 18. aprila ob 9.30 dopoldne. Na dnevnem redu bo več važnih stvari glede konvencij vseh društev. Br. Edward Tomšic bo na konvenciji kot delegat zastopal naše društvo in angleško govoreče društvo 714. Blizu se tudi federacijska seja, ki se bo obdržala 25. aprila v Ludlowu. Apelliram na vas, da pridobivate društvo nove člane. Letos sicer niso razpisane nobene nagrade po gl. odboru, toda naša federacijska plača en dolar za vsakega novega člana v oddelku odraslih in 50c za novega člana v mladinski oddelku. Zraven tega plača društvo 20c en dolar za vsakega novega člana v oddelku odraslih in 50c v mladinski oddelku. Skupaj pride torej \$2 za novega člana v oddelku odraslih in \$1 v mladinski oddelku. Nahajamo se v konvencijem letu, zato bi bilo lepo, da nekaj storimo v spomin našli. Obenem pa apelliram na gl. odbor, da bi tudi letos sprejel oziroma dal prosto pristopnico novim članom.

**GEO. STIGLICH, tajnik.**

**HERMINIE, PA.**—Naznanjam članstvo društva 87, da je bilo sklenjeno dne 4. aprila na redni seji, da se bo prihodnja seja pričela že ob 1. popoldne, to je dne 2. maja, kar bo eno uro prej, iz razloga, da se uredijo hišne (domove) stvari obeh društev, 87 in 613. Od sedaj naprej se bodo pričele vse glavne seje, ki se bodo obdržale v juniju, septembru in decembru, ob 1. popoldne, to pa se pred mesecem izdali cenovni življenjski potrebščinar za 25c. Ker pa živimo v kapitalistični družbi, se ni prav nič čuditi. Vrhu tega pa smo deležni raznih diskriminacij. Najzljubši imajo take deleže, ki so pokorniki in haredijo vse; kar jim ukazuje. — Na društvenem polju se precej dobro napreduje, odkar so postale boljše razmere, namreč na splošno boljše. Stari in mladi smo nekam odvisli, posebej pa mladi, zato pa privrajajo več zabav. Tako bo njihovo društvo 736 praznovalo svoje 6 letnico v soboto 17. aprila na Davisu, ker druge dvorane niso mogli dobiti. Program bo zanimiv in nastopil bo dober govornik, namreč br. Max Kumer iz Univerzala, Pa. Igrala bo izvrstna godba za ples, kakršne še ne pomni tukajšnja okolica. Vabljeni ste vsi ob blizu in daleč. Pomagajmo našim mladim na njihovi proslavi, da bo uspela v vseh ozirih!

**FRANCE POLANTZ, 736.**

**BRIDGEVILLE, PA.**—Naznanjam članom in ostalim okoliškim rojakom, da društvo 295 priredi domačo veselično zabavo na soboto 17. aprila v dvorani na Beyer Hills. Pričetek ob 7. zvečer. Vstopnina bo prosta za vse. Ujudno vabimo vse rojake in rojakinje ter somišljenike iz naše okolice, da nas posetite in obilnem številu, za kar se vam že sedaj zahvaljujemo, posej pa bomo o prvi priliki vrnilli. Na veseljo avdijen 17. aprila!

**FRANK STRAH, tajnik.**

**AGUILAR, COLO.**—Seja federacije društev SNPJ za južni Colorado in severno Novo Mehiko se bo vršila v nedeljo 25. aprila v Ludlowu, Colo., in se bo pričela tačno ob 2. popoldne. Po seji plesna zabava. Med drugimi važnimi razpravami in sklepi je bilo na puebski konferenci tudi vprašanje, kako pridobivati nove člane enotni. Ker bo to zadnja seja

**IVAN KRALJ, 625.**

**NEW PHILADELPHIA, O.**—Članom društva 484 naznanjam, da je bilo na zadnji seji sklenjeno, da s članom, ki se ne udeleži seje vsake tri mesece vsaj enkrat, se bo postopalo po pravilih.

**TONY DEBEVEC, tajnik.**

**PIERCE, W. VA.**—Poročeno je že bilo o smrti Johna Pungartnika, člana društva 299. Dodam naj, da četudi si je sam vzjel življenje, je ohranil svoje prepričanje do zadnjega. Pokopan je bil civilno, kakor je sam imel zapisano v društvenem zapisniku. Društvo mu je poklonilo vence svežih cvetlic v zadnji posrjav, tako tudi rudarski lokal UMW. Pokojnik se je udeleževal v marširanjem in bil je tudi dolgoletni društveni zapisnikar. Naše društvo ga bo pogrešalo. Blag mu spomin! — Pred kratkim je iz starega kraja dospela družina Jozeta Kovčiča. Upam, da se kmalu privadijo tukajšnjim razmeram in jim klifem: Dobrodošli! — Dosedaj smo delali po 5 dni v tednu. Sedaj delamo pod novo pogodbo. Če smo kaj na boljsem, se ne morem reči, vse pa kaže, da

**POZOR NAROČNIKOM!**

Tem potom opozorjam naročnike, posebno pa one, ki POSILJAJO za naročnino DENAR V GOTOVINI V PISMIH, da naj nikar ne delajo tega, kar na ta način se izgubi MILIJONE DOLARJEV v Ameriki. Vselej kadar pošiljate naročnino ali kar koli že, dajte si napraviti poštno kazknico "MONEY ORDER" ali Expressa Money Order in raje plačajte tistih par centov za to delo, kakor pa riskirate celo poslano vaoto. Vsak kdor pošilja denar v gotovini in plamu dela ta na SVOJO odgovornost, ako ne dopne na določeno mesto. Torej bodite previdni! Za upravniličje.

**PH. GODINA.**

**NA NOVO SO SE NAROČILI NA DNEVNIH PROSVOTO SLEDEČI:**

John Fabian Cicero, Ill.  
Jacob Zaitz International Falls, Minn.  
Mary Shamrov Bedford, Ohio  
Joe Novak Cleveland, Ohio  
Jos. Prijatelj Cleveland, Ohio  
Ignatz Zupan Pittsburgh, Pa.  
John Troha St. Marys, Pa.  
John Werdinek Clinton, Wash.  
Ignac Mesarich Milwaukee, Wis.

**Kri ozevujoči in kri čistilni Planinski čaj**

3 zavitke \$1.00  
Poštnina prosta  
PILITE PO BREZPLATNI OBLIŠKI ŽILVI IN DOMAČIH ZDRAVIL  
katero poteparje Znanj v kajti Domski zdravil

**MATH PEZDIR**  
Box 772 City Hall Sta.  
New York, N. Y.

**PROLETAREC**

Je slovensko glasilo socialistične stranke v Ameriki. Vsak delavec in rojak, ki se zanima za socializem, bi ga moral redno štati, ker vam kaže

**PRAVO SLIKO SOCIALIZMA**  
Naročnina znaša \$3.00 na leto, \$1.75 na pol leta

Naslov: PROLETAREC  
2301 So. Lawndale Ave.,  
CHICAGO, ILLINOIS  
Pilite po naših cenah!

**ŽENE** Ako vam je mesečno plačanje (perio) izostalo ali ako je nekdo ali boleha, naročite si nemudoma naše starokrajsko glasovito zdravilo. Stane \$2.—Pilite mi s polnim zaupanjem.

**MRS. GRETA LESKOVAR**  
507 E. 73 St., New York, N. Y.

**TRPEČI NA MEHRURJU IN OBISTIH**

Za bolečine v križi ali za preprečitev nakrzanje operabilne moje izredno prirodne zdravilo. Stane \$1.75. Pilite 3-4 danje z vašim polnim zaupanjem!

**MRS. GRETA LESKOVAR**  
507 E. 73rd Street, New York, N. Y.

**Prave starokrajске klobase in želodce**

Izdelujem in razpöljam po vsaj Ameriki. Pokljem 5 funtov ali več, cena 35c funt, poštnina plačana. Za naročbo 50 funtov ali več cena 30c. Pošlitate denar ali Money order z narodilom na:

**JOSEPH LESKOVAR**  
420 High str. Racine, Wis.

**Zaleski's Laboratories**  
7554 S. Halsted St., Chicago, Ill.

**TRPEČI NA MEHRURJU IN OBISTIH**

Za bolečine v križi ali za preprečitev nakrzanje operabilne moje izredno prirodne zdravilo. Stane \$1.75. Pilite 3-4 danje z vašim polnim zaupanjem!

**MRS. GRETA LESKOVAR**  
507 E. 73rd Street, New York, N. Y.

**Prave starokrajске klobase in želodce**

Izdelujem in razpöljam po vsaj Ameriki. Pokljem 5 funtov ali več, cena 35c funt, poštnina plačana. Za naročbo 50 funtov ali več cena 30c. Pošlitate denar ali Money order z narodilom na:

**JOSEPH LESKOVAR**  
420 High str. Racine, Wis.

**Zaleski's Laboratories**  
7554 S. Halsted St., Chicago, Ill.

**BUHL, MINN.**—Pozivam člane in članice društva 314, da pridete na glavno seja dne 18. aprila zvečer in prinesite s seboj svoj točni naslov (P. O. Box No.), da potem naslove odpoljem na gl. urad in Pravičeti, tako da bo vsak prejel glasilo na svoj naslov.

**GEORGE PAVICH, tajnik.**

**PRINCETON, B. C. CAN.**—V naslednjem letim omeniti glede volitve delegata pri društvu 625-odnosno pri društvu 582, ker pri zadnjem se ni izpolnjevala tajniška dolžnost in niso računali, da nimajo zadostnega števila članstva, da pošljejo delegata na enotnostno konvencijo. Princetonsko društvo je pravočasno storilo svojo dolžnost glede tega, toda vancouverško društvo oziroma njegov tajnik je čakal tako dolgo z odgovorom, da je bilo prekasno in tako smo zgubili pravico do delegatskega zastopstva. Ker pa naše društvo nima zadostnega števila članov in ker je pravilno ravnalo, apelliram na glavni urad, da ima v bodoče to v vidiku in da se pri zadetih podeli pravica, da si skupno izvolijo svoje delegate.

**IVAN KRALJ, 625.**

**NEW PHILADELPHIA, O.**—Članom društva 484 naznanjam, da je bilo na zadnji seji sklenjeno, da s članom, ki se ne udeleži seje vsake tri mesece vsaj enkrat, se bo postopalo po pravilih.

**TONY DEBEVEC, tajnik.**

**PIERCE, W. VA.**—Poročeno je že bilo o smrti Johna Pungartnika, člana društva 299. Dodam naj, da četudi si je sam vzjel življenje, je ohranil svoje prepričanje do zadnjega. Pokopan je bil civilno, kakor je sam imel zapisano v društvenem zapisniku. Društvo mu je poklonilo vence svežih cvetlic v zadnji posrjav, tako tudi rudarski lokal UMW. Pokojnik se je udeleževal v marširanjem in bil je tudi dolgoletni društveni zapisnikar. Naše društvo ga bo pogrešalo. Blag mu spomin! — Pred kratkim je iz starega kraja dospela družina Jozeta Kovčiča. Upam, da se kmalu privadijo tukajšnjim razmeram in jim klifem: Dobrodošli! — Dosedaj smo delali po 5 dni v tednu. Sedaj delamo pod novo pogodbo. Če smo kaj na boljsem, se ne morem reči, vse pa kaže, da

**POZOR NAROČNIKOM!**

Tem potom opozorjam naročnike, posebno pa one, ki POSILJAJO za naročnino DENAR V GOTOVINI V PISMIH, da naj nikar ne delajo tega, kar na ta način se izgubi MILIJONE DOLARJEV v Ameriki. Vselej kadar pošiljate naročnino ali kar koli že, dajte si napraviti poštno kazknico "MONEY ORDER" ali Expressa Money Order in raje plačajte tistih par centov za to delo, kakor pa riskirate celo poslano vaoto. Vsak kdor pošilja denar v gotovini in plamu dela ta na SVOJO odgovornost, ako ne dopne na določeno mesto. Torej bodite previdni! Za upravniličje.

**PH. GODINA.**

**NA NOVO SO SE NAROČILI NA DNEVNIH PROSVOTO SLEDEČI:**

John Fabian Cicero, Ill.  
Jacob Zaitz International Falls, Minn.  
Mary Shamrov Bedford, Ohio  
Joe Novak Cleveland, Ohio  
Jos. Prijatelj Cleveland, Ohio  
Ignatz Zupan Pittsburgh, Pa.  
John Troha St. Marys, Pa.  
John Werdinek Clinton, Wash.  
Ignac Mesarich Milwaukee, Wis.

**Kri ozevujoči in kri čistilni Planinski čaj**

3 zavitke \$1.00  
Poštnina prosta  
PILITE PO BREZPLATNI OBLIŠKI ŽILVI IN DOMAČIH ZDRAVIL  
katero poteparje Znanj v kajti Domski zdravil

**MATH PEZDIR**  
Box 772 City Hall Sta.  
New York, N. Y.

**PROLETAREC**

Je slovensko glasilo socialistične stranke v Ameriki. Vsak delavec in rojak, ki se zanima za socializem, bi ga moral redno štati, ker vam kaže

**PRAVO SLIKO SOCIALIZMA**  
Naročnina znaša \$3.00 na leto, \$1.75 na pol leta

Naslov: PROLETAREC  
2301 So. Lawndale Ave.,  
CHICAGO, ILLINOIS  
Pilite po naših cenah!

**ŽENE** Ako vam je mesečno plačanje (perio) izostalo ali ako je nekdo ali boleha, naročite si nemudoma naše starokrajsko glasovito zdravilo. Stane \$2.—Pilite mi s polnim zaupanjem.

**MRS. GRETA LESKOVAR**  
507 E. 73 St., New York, N. Y.

**TRPEČI NA MEHRURJU IN OBISTIH**

Za bolečine v križi ali za preprečitev nakrzanje operabilne moje izredno prirodne zdravilo. Stane \$1.75. Pilite 3-4 danje z vašim polnim zaupanjem!

**MRS. GRETA LESKOVAR**  
507 E. 73rd Street, New York, N. Y.

**Prave starokrajске klobase in želodce**

Izdelujem in razpöljam po vsaj Ameriki. Pokljem 5 funtov ali več, cena 35c funt, poštnina plačana. Za naročbo 50 funtov ali več cena 30c. Pošlitate denar ali Money order z narodilom na:

**JOSEPH LESKOVAR**  
420 High str. Racine, Wis.

**Zaleski's Laboratories**  
7554 S. Halsted St., Chicago, Ill.

**TRPEČI NA MEHRURJU IN OBISTIH**

Za bolečine v križi ali za preprečitev nakrzanje operabilne moje izredno prirodne zdravilo. Stane \$1.75. Pilite 3-4 danje z vašim polnim zaupanjem!

**MRS. GRETA LESKOVAR**  
507 E. 73rd Street, New York, N. Y.

**Prave starokrajске klobase in želodce**

Izdelujem in razpöljam po vsaj Ameriki. Pokljem 5 funtov ali več, cena 35c funt, poštnina plačana. Za naročbo 50 funtov ali več cena 30c. Pošlitate denar ali Money order z narodilom na:

**JOSEPH LESKOVAR**  
420 High str. Racine, Wis.

**Zaleski's Laboratories**  
7554 S. Halsted St., Chicago, Ill.

**BARBERTON, O.**—Vabim vse člane in članice društva 78, da se gotovo udeležite seje dne 18. aprila ob 10. dopoldne pri br. Valenciču. Rečiti moramo več važnih stvari. V soboto ima enotnostno društvo 48 veselico v dvorani Domovina. Kdor more, naj se udeleži. Naše društvo priredi v jeseni veselico z igro in lahko prikažujemo, da nam bodo posej vrnilli.

**MARY ŠUSTARSIČ, tajnica.**

**JOHNSTOWN, PA.**—Društvo 82 priredi plesno veselico dne 17. aprila v SDD. Ujudno vabimo vsa sosednja društva in posamezne rojake iz vse naše okolice, da nas posetite na tej veselici. Za ples bo igral Pleškov orkester in za jedajo in pijačo bo dobro preskrbljeno. Vsi na naše veselico in ne bo vam žal! Posebno pa se opozarja članstvo našega društva, da se udeleži. Veselica se prične toč-

**POPOLNA ZALOGA BARY, STENEKEGA PAPIRJA IN ČISTILNIH POTREBŠČIN.**

Čistilni za stenski papir ali SBR 19c  
Paint Cleaner, 3 za .....  
Utility Household Flat or Glass Paint v poljubnih barvah ali bel. \$1.59  
L o u e l i f e Varnik \$1.95

Metlice, 25c—Mehke gobc 25c  
Krami 1937 stenski papir 5c rola in več.  
Stenski papir obraz casteni, ki dovolimo na dom brezplačno.  
Odpri v torek, četrtak in soboto do 9 zvečer.

**SA BERGMAN WILPHELM**

1524 W. 63 St.

**REVMAZITEM**

Ne obupavajte ved. Konjete trpeljaje revmatizma z RUMUO-TAM in RUMU RUB, nove mastile in tablete. Ta nova mastila se je lekarska zadovoljiva. Naročite še danes, da boste lahko hodili jutri. Z naročilom pošljite dva dolarja ali Money Order — t. o. d. se ne pošilja.

**FLORIAN DRUG CO.**  
2299—C St. Polanski Bl. Chicago, Ill.

**Veliko potnikov**

Za mesec junij in julij je pripravljen tolika potnikov vseh narodnosti, da je prostor za sedaj razprodan, na nekaterih parnikih, Janjo je, da bo vsem našim rojakom parnikarje prostora, vlad na boljših parnikih. V interesu vsakega našega potnika je, da mi takoj piše glede rezerviranja prostora in drugih potniških zadev. Osim slovenskim potnikom, ki želijo potovati v družbi svojih rojakov, nudimo sledeča skupna potovanja:

15. aprila na znamenit parniku Berengaria preko Cherbourga.  
4. maja na priljubljenem parniku Paris preko Havra.  
18. maja na udobnem parniku George preko Havra.  
2. junija se vrši naše glavno skupno potovanje na modernem orjakem brozarniku Normandie preko Havra. Izkusen slovenski spremljevalec potuje z v skupino od New Yorka do Ljubljane. Škribo bo za udobnost naših potnikov na potu. Prilicite se tej skupini.  
19. junija topel na parniku Berengaria. Potnike ter skupino spremlja do Ljubljane in Srebrna srečni linije.  
26. junija potovanje na Normandie. Izkusen slovenski spremljevalec bo skrbel za udobnost naših potnikov prav do Ljubljane.  
Za eno kart za ta in vsa druga potovanja v stari kraj se jim prej obrnite na spodnji naslov.

**MI ABSOLUTNO JAMČIMO TO IZJAVO**

20 let se financiramo skupaj avtomobilov, linije in linije zadovoljnih odjemalcev je tudi vaše jamstvo zadovoljstva.

1937 Terraplan—1936 Buick—1936 in 1937 Chevrolet—1936 Ford—1936 Packard—1936 Pontiac—1936 Plymouth—1936 Terraplan—1936 Dodge—1936 Chrysler—1936 Graham—1936 Lafayette—po polovici ceni in nekateri celo manj ko polovica ceni.

Imamo tudi 1935—1936 Dodge, Buick, Chevrolet, Ford, Nash, Plymouth, Cadillac, Packard, faktilno vseh izdelkov in modelov kar izdelanih. Nad 300 kar voza in se dolo celo za nisko ceno \$25.

Mi vam jamčimo, da vam prihranimo najmanj 50 odstotkov.

**VAM NI TREBA TAKOJ PLAČATI V GOTOVINI**

Mi vsememo vašo staro karo kot prvo naplatico in vi lahko plačate ostalo v malih mesečnih obrokih vsaj do 3 leti časa.

Vaska karo naša naše brozopojno 90 čevno jamstvo in 10 čevno vazo plačate.

Negledite kje živite se vam uplata, da si ogledate to izredno udobno.

Odpri vsak večer včerki ob soblah do 9:30 zvečer.

**U. S. AUTO FINANCE COMPANY**

1340 W. 63rd St., Cor. Loomis, Chicago, Ill.

**VABILO NA SLAVNOST 15-LETNICE**

društva

**"Združenje" št. 104 S. N. P. J.**

ki se vrši

**V SOBOTO 17. APRILA 1937**

v Labor Hall na 6335 W. National Ave. WEST ALLIS, WIS.

**Glavni govornik bo gl. pred-sednik SNPJ, V. CAINKAR**

Po programu bo prosta zabava in ples.

**PRICETER OB 7:30 ZVEČER. VSTOPNINA 25c**

Ujudno vabimo občinstvo domače in bližnje okolice, da nas posetite v obilnem številu. Izvrstna in dobra postrežba jamčena vsem. Torej na avdijenje vabi — ODBOR!

**Ujudno vabimo občinstvo domače in bližnje okolice, da nas posetite v obilnem številu. Izvrstna in dobra postrežba jamčena vsem. Torej na avdijenje vabi — ODBOR!**

**Ujudno vabimo občinstvo domače in bližnje okolice, da nas posetite v obilnem številu. Izvrstna in dobra postrežba jamčena vsem. Torej na avdijenje vabi — ODBOR!**

**Ujudno vabimo občinstvo domače in bližnje okolice, da nas posetite v obilnem številu. Izvrstna in dobra postrežba jamčena vsem. Torej na avdijenje vabi — ODBOR!**

**Ujudno vabimo občinstvo domače in bližnje okolice, da nas posetite v obilnem številu. Izvrstna in dobra postrežba jamčena vsem. Torej na avdijenje vabi — ODBOR!**

**TORONTO, ONT., CAN.**—Na željo članov in članice društva 648 naznanjam, da z aprilom mesecem se bodo naše seje pričele ob 3. popoldne in se bodo obdrževale v starih prostorih vsako 3. nedeljo v mesecu. Pomnite, da se naše seje pričnejo TOČNO ob treh popoldne.

**V. F. RUCIGAJ, predsednik.**

**CAJ ZA FRSA**

Prati nadehi in kajli

Narodite si to slovito starokrajsko zdravilo zdravilo, katero nudi na fail. Cena zavij je \$1.20. Pošte slovensko ali angleško na:

**MRS. GRETA LESKOVAR**  
507 E. 73 St., New York, N. Y.

**SEMENA**

V zalogi imam najboljša poljska, vrtna in cvetlična semena.

Pilite po brezplačni cenik. Blago pošiljam poštnino prosto.

**MATH PEZDIR**  
BOX 772 CITY HALL STA.  
New York, N. Y.

**SVEŽE POMLJEN, KREPAK, ZADOVOLJEN Z NOVO ENERGIJO**

se boste počutili ako se vsaj za par tednov zdravite s pristnim BAHOVEC "PLANINKA" ZDRAVILNIM CAJEM

Posebno sedaj spomladaj človeško telo rabi splošno čiščenje in utrjevanje. Za zdravljenje ŽELODA, LEDVIC, JETER, ŽOLCA, ČREVEVJA in posebno ŽENSKIH BOLEZNI, ki so UTREJAVNE KRVI ni boljega kakor je slaven, svetovno znan PLANINKA CAJ.

**Dr. John J. Zavertnik**

PHYSICIAN & SURGEON

OFFICE HOURS AT  
5724 W. 26th Street  
1:30—3:30—6:30—8:30 Italy  
Tel. Crawford 2112  
at 1655 W. Cermak Rd.  
4:30—6:30 p. m. Daily  
Tel. Canal 1150  
Wednesday & Sunday by appointment only  
Residence Tel. Crawford 4410  
IF NO ANSWER—CALL AUSTIN 1210

**SA BERGMAN WILPHELM**

1524 W. 63 St.

# Federacije S. N. P. J.

**Illinoiska federacija**  
 Vredn. III. — Prihodnja seja federacije društev SNPJ v vršnem Illinoisu se bo vršila v nedeljo 25. aprila v Slovenskem domu v Springfieldu in se bo pričela ob 9.30 dopoldne. SND se nahaja na S. 11th and Kaus. V imenu članstva in federacije se vabimo, da razširite v obilnem številu. To bo menda zadnja seja naše federacije po sedanjih pravih zakonih. Zastopniki društev in delegatje enajste konvencije tega okrožja se vabljajo, da se udeležijo te seje. Če se udeležijo, tako tudi namestniki, kajti društva so vam poverila važne mandate in treba je, da ste navzoči. Na ta način bo šlo naše skupno delo boljše naprej.

Poleg tega bodo na dnevnem redu stvari, ki so nam ostale od prejšnje federacijske seje. Te moramo rešiti. Ne bom omenjal stvari, ki bodo na dnevnem redu, yemo pa vsi, da je enajsta redna konvencija naše federacije predurila, zato je važno, da na federacijskem sestanku razpravljamo o zadevah, ki bodo prilegle pred konvencijo zbornice. Važno bi bilo, da se na tej seji podvzamemo koraki za stare člane, ki plačujejo aasement že 25 let in več. Mladina si bo vseeno gradila svojo boljšo pot naprej v SNPJ, kajti s časom bo tudi depresija odšla v večnost. Za stare člane pa ne bo prosperitete, da si bi služili svoj kruh in da si bi zagurali svoje članske pravice pri SNPJ kot nadaljni člani. To je eden izmed več važnih problemov, ki bodo prišli na dnevnem konvencij red.

Torej ne pozabite dne 25. aprila na federacijsko sejo! Po seji bodo pripravljene razne duševne in telesne dobrote, o čemer pa bo gotovo pričelo tamkajšnje društvo.

Frank Iersich, tajnik.

Federacija društev SNPJ za centralni Illinois bo obdržala svojo redno trimesečno sejo dne 25. aprila t. l. v Springfieldu v SND, 1031 S. 11th st. Vaelej, kadar je federacija zborovala v Springfieldu, smo imeli tudi prireditve v prid federacije in njenih društev. Tudi sedaj je društvo št. 47 SNPJ zaključilo, da priredi dne 25. aprila veselico s primernim programom. Dramski odtsek kluba št. 47 JSZ pa bo uprizoril socialno dramo "Grobovi bodo spregovorili", ki je že bila pred leti na tukajšnjem odru uprizorjena s dobrim uspehom. Dramski odtsek zagotavlja, da bo tudi sedaj zadovoljili člane SNPJ in občinstvo. Ta dvajdeska drama je povzeta iz proletarskega življenja v času krize in brezposelnosti, in je lahko vsak zagotovljen, da bo zadovoljen in mo ne bo žal, ako se bo udeležil. Na dnevnem redu bo tudi godba in petje kakor tudi prosta zabava in ples.

Program se bo pričel točno ob 9.30 popoldne, da se da prilika oddaljenim članom in občinstvu prisostvovati celemu programu, kakor tudi potem pri prosti zabavi in plesu. Društvo št. 47 prikaže številne udeležbe od strani zunanjih članov in občinstva. Ujuzno se vabijo vsa sosednja društva iz Springfielda in drugi kraji. Vstopnina 25c za osebo. Na svidenje v nedeljo 25. aprila v SND!

John Gorsek, tajnik društva 47.

**Kansaška federacija**  
 Arma, Kans. — Izčrpek zapisnika seje kansaške federacije SNPJ z dne 28. marca, Frontenac. Ker sta vsled bolezni odsotni predsednik in podpredsednik, odpre sejo federacijski tajnik Bratković. Za predsednika te seje je nato izvoljen P. Kumer in podpredsednika J. Pečar. Ker je tudi zapisnikar odsoten vsled bolezni, ga nadomestila A. Šular. Seja se je sklicala v prvi vrsti zato, da izrazimo svoje mnenje in priporočila za spremembo bodnih pravil. Zastopanih je 15 društev. Odbor, ki je imel v prejšnji seji priporočila, poslana

od strani pridruženih društev, poroča, da se je zedinil, da federacija priporoča sledečih šest sprememb:

1. Stanje bolniških skladov — posebno eden in dvadolarški sklad dovoljmeta nekoliko zvišanje bolniške podpore. Zato naj se bolniška podpora plačuje za dolgotrajne bolezni, dokler ima član kredit v bolniškem skladu. Tudi vsakoletni kredit ali doba, za katero zamore član dobiti bolniško podporo v enem letu, se naj zviša.

2. Stanje sklada za operacije in odškodnine istotako dovoljuje zvišanje izplačil. Za operacije naj se plačujejo enake vsote vsem članom za enake operacije, brez ozira če je član 5 ali 30 let v jednoti. Ravno tako naj se zviša vsota za razne vrste operacij. Črta se naj sedanja točka v pravih, ki določa, da sme član dobiti plačano le za eno operacijo v enem letu, in se naj plačuje za vse potrebne operacije, če so navedene v pravih.

3. Odškodnina za izgubo raznih udov, kjer se glasi sedaj \$300, naj se zviša na \$400. Izgubo roke in noge, ali obeh rok ali nog, od \$600 na \$800. Za popolno oslepelost ali zlomljen hrbet vsoto \$1000.

4. Polna smrtnina naj se plačuje za vsi člani, ne glede če je član izvršil samomor ali če so bili dediči odvisni od njega ali ne.

5. Član, zavarovan v smrtninskem razredu "B", naj bo upravičen do posojila takoj drugi mesec po spremembi certifikata in obresti se naj računajo po 3%. Posoja se naj za aasement za vse sklade.

6. Za stare in onemogle člane, ki niso na podpori, se naj plačuje je aasement iz starostnega ali izrednega sklada.

7. Splošna zahteva navzočih zastopnikov je, da se naj aasement za mladinski oddelek pošilja na gl. urad na skupni denarni nakaznici z aasementom za oddelek odraslih. Mesečna poročila naj bodo seveda ločena. Kot že omenjeno od nekaterih v Prosveti, imajo društva preveč nepotrebnih stroškov s kupovanjem dveh posebnih denarnih nakaznic, ker bi se lahko poslalo vse na eni. Lažje in ekonomične je bi bilo, da se vsota deli v gl. uradu.

Slede še razna druga priporočila, razprave in prošnje.

Nadalje poroča odbor za prireditve slavlja 30 letnice federacije, da se vrši v soboto 1. maja v Breezy Hillu skupno z ondotnim društvom št. 65 SNPJ, ki tuji praznuje svojo 30 letnico. Omenem bo to tudi naša občajna prvomajniška proslava. Kot glavni govornik nastopi F. A. Viler, gl. tajnik SNPJ.

Odbor za preskrbitev stalnega prostora za naše federacijske in društvene piknike poroča, da je na delu in bo predložil kaj konkretnega pred pričetkom pikniške sezone.

Prihodnja seja federacije se vrši 4. nedeljo v juniju (27. junija) v frontenaski dvorani.

Anton Šular, zapisnikar.

## Federacijska seja 25. aprila

Walsenburg, Colo. — Naznanjam društvenim zastopnikom in članom sploh, da se bo vršila redna seja federacije društev SNPJ za južni Colorado in severno Novo Mehiko v nedeljo 25. aprila ob 1:30 popoldne na Ludlowu v dvorani kot lani v maju. Naprokaajo se vsa društva, da pošljejo svoje zastopnike na federacijsko sejo ter da se članstvo po možnosti tudi udeleži. Na tej seji bomo največ pozornosti posvetili enajsti konvenciji SNPJ, ki se bo obdrževala prihodnji mesec. Zato pa naj vsakdo, ki ima kakšna dobra priporočila in navsvete, pride na to sejo, kajti navsveti bodo tudi delegatje iz tega okrožja in priliko boste imeli, da se z njimi spoznate, da boste vedeli, kateri bodo na konvenciji zastopali vaše interese.

Dolžnost nas vseh je, da se v velikem številu udeležimo te federacijske seje in da se medsebojno kot bratje in sestre povorimo ter da skupno delamo za napredek SNPJ in njenega članstva. I.e na ta način bomo gradili naprej, kar so naši pionirji začeli.

Po seji bo plesna domača zabava. Članstvo društva Pivka št. 201 SNPJ je pridno na delu, da čim lepše pogosti članstvo in ostalo občinstvo. Torej vsi na federacijsko sejo in zabavo dne 25. aprila v Ludlowu!

Ed Tomáš, predsednik.

## Westmorelandska federacija

Hermine, Pa. — V nedeljo 25. aprila je dan konference westmorelandske federacije SNPJ v West Newtonu. Seja se bo pričela točno ob 10. dopoldne. Ker bo dosti dela, apeliram na vse zastopnike, da pridejo ob uri v dvorano. Veselilni odbor za prireditve 31. maja je uredil govorniški program. Govornik bo upravnik Prosvete Filip Godina, igral bo Zornikov orkester in federacijski dramski klub bo uprizoril kratko komedijo "Sovražnik žensk". V igri nastopi naša mladina v slovenskem jeziku. Pazite na program, ki bo objavljen v Prosveti. Po federacijski seji bo govorila Mary E. Fradel o predmetu mladina in SNPJ.

Za pub. odtsek: Anton Zornik.

Prihodnja seja westmorelandske federacije društev SNPJ se bo vršila v nedeljo 25. aprila v Slovenski dvorani v West Newtonu ob 10. dopoldne. Prosim vsa društva, ki so že v federaciji in ki se nameravajo pridružiti, da se zastopniki gotovo udeleže. Na dnevnem redu bo ravprava o prihodnji konvenciji. Ne pozabite priti na veliko fed. zabavo dne 30. maja v West Newtonu. Program bo bogat. Pozivajo se vsi zastopniki, da se gotovo udeležite te seje. Za kooperacijo se vam še sedaj zahvaljujem.

Mary E. Gašlec, tajnica.

## Važna federacijska seja 25. aprila

Moon Run, Pa. — Prihodnja redna seja federacije društev SNPJ zapadne Penne se bo vršila na Bishopu dne 25. aprila. Ker bo ta seja zadnja pred konvencijo, je važno in potrebno, da vsa okrožna društva pošljejo svoje zastopnike, posebno pa se opozarjajo delegatje, da se udeležijo te važne seje. Na zadnji seji je bil izvoljen odbor za pravila, o čemer bo poročal, tako pa bo imel vsak delegat navodila in priporočila od svojih društev. Treba je na tej seji diskutirati o zadevnih stvareh, tako da bo vse skupaj le v korist članstvu in jednoti. Na delo za večjo SNPJ in na svidenje na fed. seji 25. aprila!

Jacob Ambrozich, tajnik.

## Minnesotska federacija

Eveleth, Minn. — Opozarjajo se vsa društva minnesotake federacije SNPJ, da pošljejo svoje zastopnike na sejo dne 25. aprila, kajti to bo zadnja fed. seja pred jednotno konvencijo, na kateri bomo razmotrivali o več važnih stvareh in korist članstvu in jednoti. Prosimo tudi ostale jednotne člane, da se udeležijo te važne seje. Navzoči bodo tudi vsi okrožni delegatji. Kakor vam je znano, bo po končani seji domača zabava v domu SNPJ. Fed. seja se prične ob 10. dopoldne in se vrši v domu SNPJ. Člani in delegatji, na svidenje na seji!

Louis J. Lessar, tajnik.

## Fed. seja v nedeljo

Republic, Pa. — Naznanjam vsem federacijskim društvom v okrajema Fayette in Greene, da se bo vršila izredna federacijska seja v nedeljo 18. aprila ob 9. dopoldne. Ta seja bo zelo važna, zato je potrebno, da ste vsi zastopniki navzoči, tako pa lahko pride tudi ostali člani in pa delegatje. Vsak, ki se zanima za pravila, naj se udeleži. Razpravljali bomo namreč o jednotlivih pravih, ker se nahajamo tik pred

konvencijo. Glede poverilnic je bilo sklenjeno, da se za izredne seje ne pošiljajo društvom, vsako društvo pa naj pazi, da pošlje čim več zastopnikov. Apelira se tudi na člane in članice, da pridete na sejo in da podaste svoje mnenje delegatom, kateri bodo potem prinesli vaša priporočila na konvencijo. Na svidenje na seji 18. aprila!

Mike Unetich, tajnik.

## Wyominška federacija

Rock Springs, Wyo. — Spet se bliža čas seje wyominške federacije, ki se bo vršila v nedeljo 25. aprila v Slovenskem domu v Rock Springsu ob 10. dopoldne. Naproseni ste vsi društveni zastopniki in okoliški člani, da se udeležite. To so društva 10, 134, 177, 183, 263, 267, 555, 563 in 630. Čim več nas bo, tem boljše se bo naša seja obnesla, zato ste

John Kogoy, predsednik, Mihael Bizjak, tajnik.

Pripomba ured.:—Priporočila konvenciji objavimo, ko pridejo na vrsto.

## DELEGATI IN NAMESTNIKI

### 11. REDNE KONVENCIJE S. N. P. J.

### DELEGATES and ALTERNATES FOR THE 11th REGULAR CONVENTION

Štev. društva Lodge No.	DELEGAT—Delegato Ime in naslov Name and Address	NAMESTNIK—Alternate Ime in naslov Name and Address
1	Anton Trolar, 3024 W. 27th St., Chicago, Illinois	John Rudman, 3095 So. Springfield, Ave., Chicago, Illinois
2	Frank Martinjak, 25—8th St., La Salle, Illinois	Vencel Obid, 428 La Fayette St., La Salle, Illinois
3-448	John Orshovich, 994 E. Chestnut, Johnstown, Pa.	Louis Stefanic, 119 Cooper Ave., Johnstown, Pa.
4-54	Pauline Tolar, Box 331, Neffs, Ohio	Andrej Brelih, Box 297, Neffs, Ohio
5	William Medvedick, 6409 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio	Joseph Skuk, 1091 Addition Rd., Cleveland, Ohio
6	Erasmus Gorobc, 1030 E. 46th Pl., Cleveland, Ohio	Louis Kocjan, 6714 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
7	Julius Lovjak, Box 59, Morgan, Pa.	Joseph Horvat, Box 596, Morgan, Pa.
8	Frank Zapanic, Box 64, Claridge, Pa.	Frank Zerman, Claridge, Pa.
9	Joseph Kosich, 10016 Ewing Ave., Chicago, Illinois	Mike Zatkovich, 9212 Brandon Ave., Chicago, Illinois
10	Joe Brathovich, R. R. 1, Pittsburg, Kans.	Anton Ruper, Minden Minn. Mo.
11	Valentin Subic, 726 Pilot Butte Av., Rock Springs, Wyoming	Frank Jamnik, Dewar Drive, Rock Springs, Wyoming
12	Svevo Kancovich, Box 296, Rock Springs, Wyoming	Joseph Falgel, 231 Clark St., Rock Springs, Wyoming
13-175-743	Frank M. Grachan, 3520 Whitehouse, Los Angeles, Cal.	Agnes Siskar, McKinley, Minnesota
14	John Sablich, Box 113, Murray, Utah	John Stepan, 37 E. 51st St., Murray, Utah
15	John Kocjanec, R F D 1, Box 49, Bridgeport, Ohio	Joseph Snor, R F D 1, Box 7, Bridgeport, Ohio
16	Francis Artach, 1915 Lenox Ave., North Chicago, Illinois	Andrew Muzik, 929 Lenox Ave., Waukegan, Illinois
17	Frank Zupac, 1021 Wadsworth Ave., North Chicago, Illinois	Francis Grohar, 918 Wadsworth Ave., Waukegan, Illinois
18	Frank Perko, 821 W. National Ave., Milwaukee, Wisconsin	John Jenko, 221 So. 22nd St., Milwaukee, Wisconsin
19	Frank Zajec, 725 W. National Ave., Milwaukee, Wisconsin	Leonard Alper, 329 W. Walker St., Milwaukee, Wisconsin
20	John Bruce, 3919 Pearl Ave., Lorain, Ohio	Frank Navarhakar, 1906 E. 23rd St., Lorain, Ohio
21	Luka Vrbovnik, 495 E. Sheridan St., Ely, Minnesota	Frank Erzar, Box 1021, Ely, Minnesota
22-399	Ludvik Pintar, Box 594, Painesdale, Michigan	Mati Cobehek, South Range, Michigan
23-43-78	Frank Suster, R D 4, Irewis, Pennsylvania	Andy Bartol, Box 261, Hershinie, Pa.
24-290-361	Peter Škof, Box 354, Homer City, Pennsylvania	Andy Simlich, Homer City, Pa.
25-26	Rok Firm, Box 193, Frontenac, Kansas	John Miklauc, Box 237, Frontenac, Kansas
26-423-489	John Rebol, Helper, Utah	Anton Kokal, Standardville, Utah
27	Anton Ziberna, 205 Locust St., Ambridge, Pa.	Joseph Tekstnar, 154 Maplewood Ave., Ambridge, Pa.
28	Valentine Stroj, 1040 N. Holmes Av., Indianapolis, Indiana	Martin Dragon, 729 Varman Ave., Indianapolis, Indiana
29-149	Frank Sedel, Box 47, Willock, Pennsylvania	Mary Drakler, Box 48, Willock, Pa.
30-277-446	Albert Lucich, R F D 2, Box 122, Lowellville, Ohio	Jennie Miholic, 55 Ridgeway St., Struthers, Ohio
31-68	Frank Zababacher, 4092—11th Ave., Kenosha, Wisconsin	Frank Jelenic, 285 Howland Ave., Racine, Wisconsin
32	John Potokar, 1569 S. Hamlin Ave., Chicago, Illinois	Vinko Ločnikar, 3623 S. Lawndale Av., Chicago, Illinois
33-111	Jacob Drašler, Box 117, Aurora, Minnesota	Julia Modetz, Aurora, Minnesota
34-146	Andrew Vidrich, 609 Russell Ave., Johnstown, Pa.	John Kaplan, 12 Hazel St., Conemaugh, Pa.
35	John Gorsek, Jr., 316 W. Elliott Av., Springfield, Illinois	Martin Banich, 1624 No. 9th St., Springfield, Illinois
36	John Yankovich, 464 N. 4th St. N.W., Barborton, Ohio	Frank Steklar, 150—15th St., N. W., Barborton, Ohio
37	John Yancok, R F D 1, Girard, Ohio	John Bogataj, 143 Smithsonian St., Girard, Ohio
38-218-474	John Škof, 1121 Anderson St., Clinton, Indiana	Francis Hudomal, Box 355, Clinton, Indiana
39-278	Frank Jopicic, 423 Elm St., Leadville, Colorado	Anton Mihelich, 210 W. Third St., Leadville, Colorado
40	John Gittak, Box 106, Broughton, Pa.	Frank Artanek, Box 51, Broughton, Pa.
41	Joe F. Dorn, 16122 Huntmore Ave., Cleveland, Ohio	Victor Wood, 16412 Wadgopy Av., Cleveland, Ohio

John Omeyc, tajnik-blagajnik.

## Federacijska seja

Forest City, Pa. — Prihodnja seja federacije društev SNPJ na antracitem okrožju se bo vršila v nedeljo 25. aprila ob 2. popoldne v Miners Millsu. Vabijo se vsa okrožna društva, da pošljejo svoje zastopnike. Federacija tudi priporoča, da se udeležijo te seje vsi delegatje enajste konvencije iz tega distrikta. Torej, zastopniki in delegatje, ne pozabite na federacijsko sejo v nedeljo 25. aprila.

John Kogoy, predsednik, Mihael Bizjak, tajnik.

Pripomba ured.:—Priporočila konvenciji objavimo, ko pridejo na vrsto.

Štev. društva Lodge No.	DELEGAT—Delegato Ime in naslov Name and Address	NAMESTNIK—Alternate Ime in naslov Name and Address
42	Albin Prime, 278 E. 161st St., Cleveland, Ohio	John Predic, 1276 E. 168 St., Cleveland, Ohio
43-336-478	Anton Brolih, 417 E. Martin St., E. Palatino, Ohio	Jacob Istenic, 436 E. Martin St., E. Palatino, Ohio
44-336-494	Frank Kerde, 165 W. 232th St., New York City, N. Y.	Joseph Zavoratnik, 389 Tenally Road, Englewood, N. J.
45-286	Matt Eran, Box 14, De Pos. Ill.	John Yuvan, Box 278, DePos, Illinois
46-451	Joseph Arhar, Box 135, Lloydell, Pa.	
47-620	Andrew Zagar, Box 312, Gilbert, Minnesota	Charles Klanczar, Box 664, Gilbert, Minn.
48-123-428	John Makarec, 410 Caledonia St., 288 Calumet, Michigan	George B. Spohar, 266—7th St., Calumet, Michigan
49	John Sink, R F D 2, Box 134, West Newton, Pa.	Joseph Javan, R F D 2, Box 137, West Newton, Pa.
50-335	Paul Kumer, R. 1, Mulberry, Kansas	Matt Ulapich, R. 1, Mulberry, Kansas
51-391-341	Tony Lavrovich, 262 N. Commercial, Trinidad, Colorado	Matt Kereich, Trinidad, Colorado
52	John Bouchina, 629 Hayes St., Eveleth, Minnesota	Frank Czerar, 118 Norman Ave., Eveleth, Minnesota
53-76-82	Anton Selak, Box 149, Franklin, Kans.	Frank Ruzel, R. K. Box 102, Pittsburg, Kansas
54-335-342	John Humza, 211 West Adams St., 467 Auburn, Illinois	Joe Lapanis, North Auburn St., Auburn, Illinois
55	George Majnarich, Box 167, Roslyn, Washington	Anton Pleso, Box 927, Roslyn, Washington
56-371	Martin Smolnik, Box 31, Cle Elum, Washington	Stanley Kanjar, 610 E. 2nd St., Cle Elum, Washington
57-116-184	Mike Brill, 1631 City Ave., 261-609 Lincoln, Illinois	Matt Starovic, 289 Davenport St., Lincoln, Illinois
58	Frank Chuchak, 442 Ohio St., Johnstown, Pa.	Mike Krofina, 271 Grove Ave., Johnstown, Pa.
59-327-629	Steve Kozovich, Box 122, 693 Bingham, Utah	George Lomsich, Box 263, Ruth, Nevada
60-223-218	John Boush, Box 185, Hostetter, Pa.	Louis Plannich, Box 143, Youngstown, Pa.
61-243-291	Martin Spolar, Box 111, Chastnut Ridge, Pa.	Mike Unatich, Box 211, Republic, Pa.
62	John Haral, 2032 Clifton Ave., Chicago, Illinois	John Turk, 2743 Bernard St., Chicago, Ill.
63	John Strvanik, Hermine, Pa.	Frank Vesel, Hermine, Pa.
64	Victor Butya, R D 1, Box 201, Crafton Br., Pittsburg, Pa.	Mike Jerala, R D 1, Box 207A, Crafton Br., Pittsburg, Pa.
65	John Sirc, Box 231, Midway, Pa.	Mary Nagel, R D 1, Bulger, Pa.
66-417	Stanley Lajovic, Venetia, Pa.	Frank Pahl, Finleyville, Pa.
67-215-356	John Shum, Box 12, 601 Johnston City, Illinois	Frank Lovis, 1301 Davis St., Johnston City, Illinois
68	Joseph Gurish, Box 217, Oglesby, Illinois	Frank Veris, 211 E. First St., Oglesby, Illinois
69	Albert Schweiger, Livingston, Ill.	John Hecher, Box 142, Livingston, Ill.
70-167	Anton Ciber, R D 1, Egan Valley, Pa.	Anna Blaznjak, Box 131, Bessemer, Pa.
71	Anna Duler, 1956—First St., La Salle, Illinois	Frank Koter, Box 39, R. 3, La Salle, Illinois
72	Anton Demshar, 2649 So. 92nd St., West Allis, Wisconsin	Rudy Singer, 2324 So. 69th St., West Allis, Wisconsin
73	Frank Augustin, Box 303, Imperial, Pa.	Frank Forpar, Box 302, Imperial, Pa.
74	Louis Furlan, 2640 a So. 15th St., St. Louis, Mo.	Anton Petrovic, 2606 Charles St., St. Louis, Mo.
75-428	Francis Perushok, 492 Camp St., Ely, Minnesota	Francis Kalan, 434 E. Sheridan St., Ely, Minnesota
76	Frank Klone, Box 628—604 W. Pine St., Chisholm, Minnesota	Joseph Vodovnik, 164 W. Chestnut St., Chisholm, Minnesota
77	Louis Maron, 405 W. Birch St., Chisholm, Minnesota	Frank Kne, 417 West Spruce St., Chisholm, Minnesota
78-257-666	Jerry Benedict, Box 55, 323 Hiwatha, Utah	Charles Bizjak, Box 143, Helper, Utah
79	John Gerl, 1223 Summit St., Joliet, Illinois	Fred Ferlin, 516 Lima St., Joliet, Illinois
80-249	Frank Medved, Box 46, Yukon, Pa.	Andy Flander, Box 146, Yukon, Pa.
81	John Bap, 5149 Butler St., Pittsburgh, Pa.	Vincenz Arb, 1 Rickenbaugh St., Pittsburgh, Pa.
82	Anton Harilar, 231 Poplar St., Pittsburgh, Pa.	Anton Horvat, 245 Grand Ave., Pittsburgh, Pa.
83	Antonia Bezek, 1124 Jackson St., North Chicago, Illinois	Francis Slabe, 1115 Adams St., North Chicago, Illinois
84	Anton Gantar, 204 W. Princeton Gallup, New Mexico	Aboute Butkovich, Box 1013, Gallup, New Mexico
85	Anton Jurca, 13780 Trumbull Ave., Detroit, Michigan	Mary Bernik, 13665 Potosky Ave., Detroit, Michigan
86	Kathryn Jenko, 1215 Nevada Ave., Detroit, Michigan	Peter Benedict, 15326 Woodingham Drive, Detroit, Michigan
87-721	Bartel Jerant, 1155 Beaver Ave., W. Aliquippa, Pa.	George Smrchar, 127 Main Ave., W. Aliquippa, Pa.
88-151-282	Luka Podbergar, Box 182, Witt, Illinois	Valentin Cizar, R. 2, Nokomis, Ill.
89	Vide Germ, R D 1, Box 9, Forest City, Pa.	Anton Pintar, Box 147, Forest City, Pa.
90-197	Rudolph Perpich, Star Route 3, Hibbing, Minn. Box 368	Marko Mrkonich, Carson Lake, Minnesota
91	Anton Abram, 1610 E. 71st St., Cleveland, Ohio	Louis Zorko, 1263 E. 56th St., Cleveland, Ohio
92	John J. Gabrenic, 22910 Ivan Ave., Euclid, Ohio	Joe F. Turbinac, 14787 Hale Ave., Cleveland, Ohio
93	Joseph Trubar, 1255 East 61st St., Cleveland, Ohio	Andrej Škerl, 1421 East 53rd St., Cleveland, Ohio
94	Ursula Ambrozich, 418 Pierce St., Eveleth, Minnesota	Katle Lulin, 4191 Pierce St., Eveleth, Minnesota
95	Paul Berger, 2623 S. Lawndale Av., Chicago, Illinois	Frank Smith, 2704 So. Avera Ave., Chicago, Illinois
96	Peter Jellar, P. O. Box 31, Klein, Montana	John Zupan, Box 134, Klein, Montana
97-177-439	Jacob Zeita, Box 241, Superior, Wyo.	Frank Subic, P. O. Box, Superior, Wyo.
98-284	Charles Zabaly, 3566 W. 63rd St., Cleveland, Ohio	John Korach, 2143 W. 44th St., Cleveland, Ohio
99	Josephine Muznik, 747 E. 94th St., Cleveland, Ohio	Mary Golub, 955 Addition Rd., Cleveland, Ohio
100</		

**PROSVETA**

THE ENLIGHTENMENT  
CLASIS IN LASTNINA SLOVENSKIH NARODNIH  
PODPORNICH ZBOROV  
Organ of and published by the Slovene National Benefit Society

Subscription rates for the United States (except Chicago) and Canada \$2.00 per year, Chicago and Europe \$3.00 per year, foreign countries \$5.00 per year.

One dollar per copy. — Subscriptions for the year ending March 31, 1917, are now being received. — Manuscripts and illustrations will not be returned. Other manuscripts, such as stories, plays, poems, etc., will be returned to sender only when accompanied by self-addressed and stamped envelope.

Address: 287-29 St. Lawrence Ave., Chicago, Illinois

MEMBER OF THE FEDERATED PRESS

130

Datum v oglasu, na primer (March 31, 1917), poleg vsakega imena na seznamu, da vam je v tem datumu potekla naročnina. Prosimo je prebrati, da se vam list ne ustavi.

**Vedno večja državna kontrola**

SNPJ je inkorporirana v državi Illinoisu po zavarovalniških zakonih te države. Prvi zakon te vrste je bil sprejet leta 1835 in ta zakon je bil prvič resno izpremenjen leta 1869. Od tega časa, brez malega 70 let, ni bilo večjih izprememb do zadnjih dveh let. Leta 1835 so resno pričeli z revizijo tega zakona, s katero so nadaljevali letos in zadnji teden je državni senat v Springfieldu spet potrdil radikalno izpremenjen zavarovalniški zakon, ki velja za zavarovalne družbe in za bratske podporne organizacije, ki so inkorporirane v tej državi. Potrebno so še nekatere formalnosti in zbornici in izvršitelji podpis, predno zakon stopi v moč.

Ta novi zakon krije tudi SNPJ in vse ostale bratske podporne organizacije, ki so inkorporirane v državi Illinoisu ne glede na to koliko se ta zakon razlikuje od zavarovalniških zakonov v drugih državah, v katerih ima naša jednota licenco za poslovanje.

Novi zakon vsebuje več sto statutov, ki se tičejo zavarovalnih družb (insurance companies) in bratskih podpornih organizacij. Za nas je važno to, da so novi statuti v mnogih oziroma strožji kot so bili stari, kar pomeni, da država kontrola nad podpornimi organizacijami, inkorporiranimi v Illinoisu, veliko večja kot je bila prej in da nas bo država forsirala k marsikateremu koraku, ki nam ne bo ljub.

Državna kontrola bi bila še večja in v nekaterih primerih naravnost krivična za nas, če bi bili sprejeti nekateri amendamenti, ki so jih hoteli prijatelji zavarovalnih družb v zadnjih momentih pripopati k zakonu na račun bratskih organizacij. Vedeti je treba, da imajo zavarovalne družbe močno lobjo v springfieldski zbornici in ta lobja je forsirala predloge, s katerimi je hotela bratske podporne organizacije tako preustrojiti, da se ne bi dosti razlikovale od zavarovalnih družb.

Naj omenimo le dva amendamenta, ki sta bila direktno naperjena proti bratskim organizacijam. Prvi je določal, da gl. upravni odborniki bratskih organizacij se ne smejo udeležiti konvencije svojih organizacij, drugi je pa določal, da gl. blagajnik bratske organizacije mora biti izvoljen samo za en termin. Vseled akcije bratskih organizacij v Illinoisu, ki so pravočasno informirale senatorje, da bi bile take določbe krivične, kajti bratske organizacije niso zavarovalne družbe, pri katerih lahko odločujejo le direktorji, sta bila ta dva amendamenta zavrnjena.

Med novimi določbami, katerim se bodo morale podvreči bratske organizacije, je strožja kontrola nad investicijami, večja sodnijska oblast v zadevah spornih izplačil, večja kontrola nad poslovanjem in državno nadzorovanje knjig in računov, končno pa pride novo reguliranje glede asesmentov.

Nadaljnji dokaz večje državne kontrole nad podpornimi organizacijami je pismo illinoiskega zavarovalniškega departmanta, ki je objavljeno v originalu na prvi strani današnje Prosvete. To pismo je bilo naslovljeno na nas in se tiče izredno naše jednote, zato je potrebno, da ga prečitajo vsi člani, posebno pa delegatje enajste redne konvencije SNPJ. Pismo je objavljeno v angleščini zato, da ne bo nobenega spora glede pomena.

Pismo se tiče naših novih pravil, ki bodo sprejeta prihodnji mesec v Clevelandu. Opozarjamo na besede "This Department insists" — "ta departament vztraja", ali zahteva, da bodočji original naših pravil mora biti v angleščini in le prevod naj bo slovenski. Sodišča priznavajo le original in se ne ozirajo na prevode.

Department dalje priporoča "a very thorough revision and in that revision you should give very serious thought to materially reducing the length of the by-laws" — kar pomeni, da je treba naša pravila docela izpremeniti in skrajšati.

Državni zavarovalniški urad končno zahteva od nas, da mora gl. urad SNPJ predložiti zavarovalniškemu komisarju osnutek novih pravil prej, predno bodo predložena konvenciji, tako da jih državni urad prej pregleda in odobri.

Iz tega je jasno, da mnenje onih naših bratov, ki mislijo, da naša jednota lahko sklene ali sprejme vse, kar hoče, je zelo napačno. Naša konvencija ni najvišja oblast — nad njo je državni zavarovalniški departament! Če nam

**Glasovi iz nasebin**

Tako je pri nas!

Cleveland, O. — Protestantje v Ohio ne marajo državne pomoči za svoje šole, še manj pa, da bi država podpirala katoliške farne šole. Zato so nastopili proti taki pomoči v svojih cerkvah njih duhovni s prižnici. Poslali so tudi pismo ohijski zbornici, da se predlog porazi. Predlog je bil pred senatno zbornico 6. aprila in predvideva \$3,500,000 v pomoč tem šolam. Katoliški gosposdije delujejo pri svojih katoliških irskih politikih na vso moč, da se vzakoni. In zakaj ne, saj bi duhovnikom pomagalo za zvišanje plač.

Protestantje pa trdijo, kar tudi mi lahko trdimo, da je tak zakon protustaven in je nasproten načelom konstitucije, ker je tudi proti principom demokracije. Oni pravijo v pismu, kar tudi mi lahko izjavimo, da to nasprotuje idejam svobode, ako se bi obdavčilo Jude, protestante in nevernike, kateri ne pohajajo v cerkve.

Dr. W. Wofford T. Duncan je tudi v metodistiški cerkvi diskuziral o farni šolski pomoči, ki si jo želijo največ katoliški verniki na čelu duhovnih vodij. On je dejal, da je tukaj vozal dveh ugank: neveda je nevarna demokraciji in vsak otrok mora prejeti izobrazbo, da bo sposoben izboljšati si življenje. Drugič bi moralo biti prišlo, da vsak otrok pohaja državne ljudske šole, katere niso kontrolirane po nobeni religiji. In mi se strinjamo s tem in to se bi moralo izvajati. Vera naj se uči v cerkvi za one, ki so jo potrebni, nam in našim otrokom, ki je nismo potrebni, pa dajte javno ljudsko šolsko izobrazbo. Kakor hitro bo država prispevala pomoč šolam, so take šole državna last, država pa ne sme imeti opravka z vero.

Na 4. aprila smo šli na slavnost 10letnice našega društva SNPJ "Strugglers" št. 614. Program je bil kot so ponavadi naši programi, le da je vseboval skoro sam ples in le nekaj petja, ko sta nastopili Laushetova in Udovičeva. Spremljal ju je na klavir dr. Wm. Laushe (zobozdravnik). Zapeli sta več domačih in eno klasično. To sta vam še vedno izborni pevki, William pa je resnično muzikaličen. Ko ga slišim igrati, če me slučajno zob boli, me takoj neha. Zato mi je najbolj priljubljen od Laushetovih, ker je izvrsten pianist.

Na proslavi so bili tudi nam znani Joseph Beček iz Ambridge, Louis Pirc, urednik Ameriške Domovine in Frank Somrak, podpredsednik SNPJ. Josef Beček je bil na odru kot govornik. Pravil nam je šale o sv. Petru, kaj je "djav" in skoro vse so bile verške, kar kaže, da je Jože še vedno veren fant. Vse, kar je bilo pomembnega, je bilo to, ko je omenil, da bo pennsylvanska federacija SNPJ zopet priredila letos zlet v Mayers Lake, Ohio.

Meni se je nekam čudno zdelo, ko jo je pobrisal proti odru tudi Louis Pirc. Mislim sem, da je tudi on govornik, saj to se bi spodobilo, kajti on ljubi Slovensko narodno podporno jednoto, posebno Prosveto in njenega urednika Molka! Pri programu je bilo 400 posetnikov, kajti nekaj stolov je bilo praznih, sedežav je pa 450, kar je pač lepa udeležba za Coolinwood. Naš meščanski list Plain Dealer je poročal, da jih je bilo 2,000!

Programno knjižico je tiskala tiskarna Ameriške Domovine! Slovenska narodna podpora jednota je prispevala oglas za 2 strani! Društvo "V boj" št. 53 SNPJ eno stran. "Naprej" št. 53 pol strani. Slov. delavski dom pol strani in manjše oglase več drugih društev. In to je dokaz, da Slovenska narodna podpora jednota podpira Ameriško Domovino in njene urednike. Vi pa recite, kar se vam ljubi. Imate li kaj odgovoriti? Da, bi, ako bi to stegil kakšen Barbič. Mista Louis Pirc in James Debevc že vesta kako se napade "Pasjo loziko", da dobita meso in kosti! In dobila sta, zato je bil Louis navzoč.

Govornik je bil tudi varnostni direktor Elliott Ness, bivši "G-man". Sedaj ima v področju clevelandsko policijo. Ker je obdolžen nekaj višjih policistov korup-

cije in so bili obsojeni na več let kazni, se je Ness zahvalil na tem programu slovenski javnosti, kajti tako je tudi poročal Plain Dealer 5. aprila. Ta zahvala je prišla zato, ker so naši slovenski "butlegarji" nastopili kot priče, ker jim je bilo hudo, ker so takrat, ko so prodajali tisto strupeno brozgo, morali plačevati, kot trdijo, podkupnino policiji, da jih ni aretirala.

Naj bo tukaj povedano, da odklanjamo vsako zahvalo mr. Elliotta Nessa. Še nikdar nisem prodal za profit ali dal zastoj komu kaplje svojega žganja. Še nikoli ga nisem kahal in ga ne znam. Sem direktno nasprotnik opojnih pijač in le malokdaj bi zavžil požirek žganja, to je legalnega. Sem nasprotnik pijancev, pa me naj skuša varnostni direktor dobiti za pričo proti policiji! Ne mene. Butlegar je kršil postavbo, ker je prodajal ilegalno pijačo. Lahko, da je zastupil marsikoga, ga obrabi denarja in ako je potem nekemu nekaj dal zato, ker ga ni naznanil, je zopet kršil postavbo s podkupovanjem. In mr. Ness? Kam spada tak človek? Vi boste radi njega mene hvallili! Obdržite vašo zahvalo sami zase in za one, ki si jo želijo!

Mi vemo kaj so "ti naši" delali v času prohibicije. Ravno eden teh, ki so bili priče, je šel k rojaku in ga nagovarjal, naj plača protekcijo, da bo lahko prodajal "munšajn". Ampak ta rojak je dejal: "Ne jaz". In tudi priča ni šel, ker se ni pregrešil zoper zakon.

Slovencev, ki so prodajali svoje vino in tudi žganje na veseljih, policijski uradniki, ki so bili kaznovani, niso na njih priredbah nikoli nadlegovali. Kakšne pritožbe naj bi oni imeli zoper policijo, čemu naj bi oni hodili priča? In kakšno zahvalo potrebujejo oni? Nobene. Mi, kateri delujemo za društva in kulturo ter izboljšavo človeške družbe, jo lahko odklonimo. Zahvala naj gre onim, ki so pričali in amen!

Frank Barbič, član društva 533

**Glede naročnine**

Chicago. — Po mojem mnenju bi bilo priporočljivo, da 11. konvencija SNPJ napravi tako, da bo deležen postupa ali komisi na 15 ali 20 odstotkov, ali kolikor že dovoli konvencija, vsak naročnik, ki sam brez zastopnika poravnava naročnino takoj, ko mu poteče. Ako bi to uvedli, bi se naročniki bolj zanimali, da bi pravočasno plačali. S tem bi bilo prihranjenega veliko časa in stroškov, ker bi ne bilo treba toliko opomb, da je naročnina potekla. — Louis Zidar, 39.

Pripomba ured.: — Upravnik je zapisal: "To ni pravilno niti priporočljivo."

**Konvenčne priprave**

Cleveland, O. — Potrebno se nam vidi, da poročamo o naših pripravah za bodočo konvencijo SNPJ, ki se prične 17. maja in bo v SND. Odkar smo zadnjič imeli priliko videti delegate, je še minulo 16 let, in v teh letih se je veliko spremenilo v Clevelandu. Ako bo kateri med delegatji, ki je bil na konvenciji leta 1921, bo presenečen.

Vsi potrebni odbori so pridno na delu, da se bo vse lepo zvršilo. Posebno je sedaj aktiven odbor za nabiranje oglasov. Poslalo se je tudi pismo na naša društva, ki so prošena, da nam sponoše svoje sklepe do zadnjega dne v aprilu, da nam bo mogoče urediti program.

Prvi se je odzval na naša pisma Tony Debevc iz Nove Philadelphije, O., od št. 484 ter nam poslal oglas. Potem John Dančič od št. 93. Olga Valencic iz Barbortona za št. 626 in iz iste mesta Alois Oček za št. 48. V imenu federacije, lepa hvala! Apelira se na ostala društva, ki so prejela pisma, da nam sponoše svoje sklepe, posebno na ona v Clevelandu in okolici, da so točna. Kajti programna knjiga mora biti dogotovljena do 1. maja, da se bo lahko poslala v tisk.

Priprave za radioprogram so v polnem teku in je gotovo, da bodo Slovenci in drugi Jugoslovani po širni Ameriki imeli priliko slišati ta program. Podrobno-

sti tega programa bomo priobčili pozneje. Vršile se bodo tudi različne prireditve za časa konvencije, za katere se odbor z vso vnamo pripravila in katere bodo brez dvoma nekaj izrednega ter v zadovoljstvo vseh posetnikov.

Vršijo se še razne druge priprave, a ni priporočljivo, da bi dali v javnost, ker bi morda kdo rekel, čemu se vnaprej hvalimo. Ta dopis je več namenjen članstvu v Clevelandu in okolici, da se pripravijo na sodelovanje za časa konvencije. Reklamni odbor se poziva, da gre na delo in izvrši vse potrebno. Nikar ne čakajmo do zadnjega dneva! Enako se opazujajo ostali odbori, da izvršijo svoje dele, da se bo program lahko vključil v programno knjigo.

Ne pozabite, da imamo samo še tri tedne časa! Na delo, bratje in sestre, in ko pridejo bratje delegati in sestre delegatkinje, bomo imeli čas z njimi se zabavati! Kaj pa člani SNPJ, ki so v eni ali drugi trgovini ali obrti in jih niso obiskali zastopniki za nabiranje oglasov, pa želijo, da se njih ime ali trgovina uvrsti v programno knjigo? Sponoščite podpisano pismo na naslov 14707 Hale ave. ali pa pokličite po telefonu Liberty 1464.

Za programni odbor:  
J. F. Terbižan.

**Zahvala za sodelovanje**

Milwaukee, Wis. — Soc. pevski zbor Naprej se iskreno zahvaljuje vsem udeležencem, ki so posetili njegovo prireditev na velikonono nedeljo in pripomogli do lepega uspeha. Na vaše prijazno sodelovanje in prijateljsko naklonjenost smo lahko ponosni in hvaležni. Vse to nam daje novo vzpodbudo in še več navdušenja pri našem delovanju. Iskrena hvala!

Soc. zbor Naprej.

**LISTNICA UREDNIŠTVA**

Oak Creek, Colo., F. V.: Naslov M. J. Turka, bivšega gl. tajnika SNPJ, je 2646 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

Barberton, O.: Sporne zadeve glede delegatov se morajo rešiti na konvenciji, ne pa v glasilu.

**NAŠI ODRI**

V nedeljo vsi na koncert Save!

Chicago. — "Bratje le k solncu, svobodo, bratje le k luči naprej" . . . Pesem globokega pomena za vse tlačene sloje in izkoriščani proletarijat. Izraža neutehane želje milijonov in milijonov tlačnega delavstva po vseh kapitalističnih deželah, posebno še v fašističnih, in ga spremlja v njegovih borbah za osvobojenje. Soc. pevski zbor Sava bo z njo prihodnjo nedeljo, 18. aprila, odprl svoj pomladanski koncert v dvorani Pilsen Sokol na 1814 So. Ashland ave. Pričetek ob treh popoldne.

Glavna atrakcija na tem koncertu bo naš operni in koncertni pevec Anton Šubelj iz New Yorka. V Chicagu ga že ni bilo od jeseni 1935. Sava je smatrala, da je čas, da ga zopet slišimo. V nedeljo ga boste imeli priliko slišati vsi Gorenjci in Dolenjci, vsi Notranjanci, Primorci in Štajerjci, vsi zakonci in razporočenci, vsi zaljubljeni in skreganci, vsi bečlarji in bečlarice. Tone pride v Chicagu s polno košaro takih pesmi, da bo za vsakega nekaj — za ljubitelje narodnih in klasičnih pesmi, kar gre navadno skupaj.

Njegov repertoar obsega dvanajst pesmi, kakšno bo mogoče pa še dodal. Prišel bo z "Zagoškimi zvonovi", katerim bodo sledile "Pevec Tom", "Slovo", "Sem fantič z zelenega Štajerja", "Oj Doberdob", "Tak si lepa", arija "Figaro", "V oči sem gledal ji", "Kdor nikdar še pijan ni bil", "Plenice je prala", "Moja dekle je še mlada" in končno "Taka kot je moja žena". Mar ni res tako — za vsakega nekaj? Še bečlarji si jih bodo lahko nekaj izbrali iz Šubeljevega koša.

Sava bo poleg prej omenjene zapela "Slava delavstvu", "Pozi mi iz šole" nakar bomo slišali v akordianskem duetu Krekovo Elsie in Plutovo Josephino, ki vedno razveselita avdienco. Nato bomo slišali H. Grumov "Venček narodnih pesmi", s katerim Sava že ni nastopila kakih pet let.

Prične se s "Poslušajte vi purgarji" in konča z "Oh, zdaj gremo", vmes pa je vpletenih kakega pol tuceta lepih narodnih pevk. Po venčku nastopita Mimi in Marja Omahan, mati in hčerka, v duetu. Zapeli bosta "Pred nočjo" in "Planinar". Zaključna točka prvega dela bo prelepa Strausova "Ob lepi, modri Donavi", za katero je priredil besedilo Tone Šubelj.

Po programu bomo pa plesali polke, valčke in po lističe skakljali ali "fokstrotali", kakor bi rekli po slovenski amerikanščini. Vrteli se blomo ob zvokih godbe originalnih veseljakov (Original Gay Dons), ki so obljubili zadovoljiti "stare in mlade". Vstopnice v predprodaji 50c, prihodno 60c, samo za ples 35c.

Sava se uljudno priporoča za obilen poset, kakor tudi vas vabi, da se ji po koncertu pridružite vsi, ki imate veselje do petja in posluh in ki ste pripravljene točno zahajati na vaje. Predvsem nagovorite k temu svoje hčere in sinove. Sava je delavski zbor v polnem pomenu besede in vredna vsakega zaupanja in podpore. Zdej, ko je ameriško delavstvo na svojem velikem pohodu, naj zadoni naša pesem mogočnejše kakor je donela kdaj prej. Vsi v naše vrste! Vsi na koncert Save v nedeljo popoldne! Bodite v dvorani do treh. Prijeljte svoje prijatelje in znance. Rojaki vabljene tudi iz bližnjih nasebin. Pub. odbor.

**Zarjin koncert 2. maja**

Cleveland, O. — Klub št. 27 JSZ in njegov odsek pev. zbor "Zarja" s sodelovanjem mladinskega kluba priredi skupno prvomajsko proslavo s obširnimi programom dne 2. maja. Na sporedno govor, recitacije, koncertni program in Molкова enodejanka "Dr. Kramp", je zelo primeren igra za Prvi maj. "Zarja" ima več lepih novih pesmi in obenem tudi nekaj dobrih novih skladb, katere boste imeli priliko slišati. Koncert zbora nastopijo okteti, kvarteti, dueti in solisti. Za ples bo igral Barbičev orkester. Vstopnina samo 40c in velja za popoldne in zvečer, samo za zvečer je pa 25c.

Prijatelje petja in somišljenike vabimo k udeležbi prvomajske proslave in koncerta, da se bomo skupno pozabavali in obenem tudi delovali skupno v boju proti kapitalizmu in fašizmu, ki hočeta po vsem svetu podjarmiti delavski razred in ga potlačiti v sužnost.

Mladinski odsek soc. kluba št. 27, ki je precej aktiven, sodeluje s klubom in mu pomaga v vseh oziirih, priredi dne 17. aprila domačo zabavo, na katero vabi stare in mlade. Na programu ima nekaj posebnega, dalje ples in jedaja. Zabava se vrši v prostorih kluba št. 27 v starem soplehju SND. Pridite! Vstopnina prosta.

John Krebel.

**"Cvet" vabi na koncert**

Cleveland, O. — Vrnila se je zlata pomlad, doba prerojenja in vstajenja narave ter vsega življenja. Pevski zbor "Cvet" priredi svoj pomladanski koncert v nedeljo 18. aprila v SDD na 10814 Prince ave. z lepim programom. Pričetek spreda ob 3. popoldne. Zbor bo podal vrsto lepih pesmi. Nastopil bo mešan zbor in ženski zbor ter dvopevi in samospevi, v kvartetu pa nastopijo štirje mladi fantje, tu rojeni. Poleg tega pa bo uprizorjena lepa spevoigra "Ribičeva hči". Vloge so v dobrih rokah, ki jih imajo Anna Magdalene, John Vatovec, Mary Rožanc, Louis Počak, Rose Ban, Cyril Traven, Mirko Bubič, Jennie Konestab. Refira Anna Traven. Vabljene ste vsi ljubitelji lepega petja in lepe igre s petjem. Pevci in pevke se veliko iztrjujejo, da pripravijo lep program, zato pa se udeležite v velikem številu, da jih naplačate s svojo navdušenostjo. Vabimo vse cenjene občinstvo in članstvo društev SNPJ, da nam pomagata k uspehu ter da omogočite nadaljevanje naše pesmi. Pevski zbor vodi g. Louis Seme. Za ples bo igrala Kristofova godba.

Vstopnina k programu in plesu 40c, samo za ples 25c. Odbor bo preskrbel vse potrebno, da bo dovolj jedaje in pijače za vse. Na svidenje v nedeljo!  
Rose Vatovec, (139).

**Nove knjige**

No Pasaran! A story of the Battle of Madrid. By Upton Sinclair.

Stari ameriški delavski pisatelj Upton Sinclair je še vedno na literarnem delu, še vedno piše kritične — da, tendenciozne! — socialne novele. Zadnja leta se je bil Upton do vratu ukopal v novdealsko in lastno "epiško" politiko v Californiji, toda, kakor sam izjavlja, se je že korenito izkopal precej okuben, osuvan in očofan, ali za eno šolo bogateljski. Nič več politike! (do prihodnjije) — pravi. Vrnil se je k svojemu etaremu poslu pisateljevanju.

Zdej je spisal in sam zalozil ter natiskal knjižico o španski vojni. "No pasaran!" je v španski to, kar bi bilo prosto po naše "Ne prekurajmo!" ali "Ne smejo akoci!" To je danes geslo brambovcev Madrida; Fašisti ne smejo priti v Madrid!

Novela se razvije v New Yorku, kjer Rudy Messer, mlad ameriški Nемеc, študent na univerzi Columbij, slučajno zaide med židovske socialiste in se nalezje njihovih idej. S pomočjo teh židov pride v dotiklo z italijanskim anarhistom in drugim radikalec. Njegova nova družba je veliko nasprotje njegovim nemškim sodnikom in prijateljem, ki se navdušujejo za Hitlerja in organizirajo nacijske sunkovne čete v New Yorku. Rudy se zaljubi v sestro italijanskega anarhista in naposed se vpiše med prostovoljce, ki so namenjeni v Španijo proti fašistom. Rudy pretrga vse stike s svojimi mlajskimi sorodniki in odrine v Španijo v šestorici prostovoljcev. Njegov bratranec Ernie, razkačen nad tem "izdajstvom", prisede maševanje nad njim in se vpiše kot letalec v Francovo armado. Oba potujeta na istem parniku, ampak letalec Ernie v prvem razredu, Rudy pa v tretjem.

Prihod v Španijo in ondodne razmere, odkar se vrši vojna, je Sinclair opisal zelo slikovito in živahno, kakor da je bil sam tam. Povest se zaključuje z bitko pred Madridom — ki pa še ni končana. Rudy vodi majhno ameriško četo na prvi liniji in odbija fašistične napade. Sovražno letalo se pojavi nad njim, a on nameri puško in ga zruši na tla. Bil je njegov bratranec Ernie . . .

Knjižica je mehko vezana, šteje 96 strani in stane 25c. Naroči se pri Proletarcu, 2301 S. Lawndale ave., Chicago, Ill.

**Sedmero medicinskih čudes**

Ravnatelj ameriškega kirurškega vseučilišča dr. Bowman C. Crowell je na nekem zborovanju kirurgov govoril in med drugim predložil seznam "medicinskih svetovnih čudes". Po njegovem mnenju je treba naslednja odkritja in izume uvrstiti v ta seznam, in sicer v istem vrstnem redu:

1. Cepljenje proti kužnim boleznim.
2. Odpravo bolečin z anestezijo, lečili in rabo plinov.
3. Aseptično obravnavo pri operacijah.
4. Ugotovitev redilne vrednosti živil.
5. Odkritje smrtnega učinka sončnih žarkov na klice.
6. Popravilo organskih napak z vsaditvijo zdravih živalskih organov.
7. Podaljšanje človeškega življenja z ugotovitvijo primernega življenjskega načina.

**Aparat za ubijanje žuželk**

Po južnoafriških sadnih farmah preizkušajo ta čas novo pripravo, ki je sposobna uničevati velikanske množine žuželk.

Priprava sestoji v bistvu iz tri in pol metra visokega stebra, ki ga je mogoče z lahkoto prenesti in postavljati povsod. Na vrhu stebra je žaromet, ki izžareva močne, zelenkasto rumene žarke. Žuželke, ki jih privabi luč v velikanskem številu, je smatrat za izgubljene. V notranjosti stebra se tvori namreč zračni tok, ki učinkuje po načinu sesalcev za prah, grabi žuželke in jih zbira v posebnem zbiralniku, na kar jih sežgejo. Ker cenijo škodo, ki jo delajo žuželke samo v južnoafriških sadnih nasadih, letno na 250,000 funtov šterlingov, se strošek z novimi pripravami v kratkem poravnava.

**Pred dvajsetimi leti**

(Iz Prosvete z dne 14. aprila 1917.)

**Domače vesti.** Dopisniki iz Minnesote poročajo Prosveti, da se tamkaj rudarji pripravljajo na novo stavko.

**Iz gl. urada SNPJ.** Referendum glede zvišanja plač nekaterim gl. odbornikom in nameščencem v gl. uradu je izpadel v prid prosvetencem. Članstvo je s 5087 proti 2192 glasovno odobrilo vse njihove prošnje.

**Svetovna vojna.** Hindenburgova linija v Franciji se je začela drobiti pod udarci avstrijskih. Ameriški kongres debatira o novih davkih za kritje vojnih izdatkov.

**Ruska revolucija.** Ruski socialisti so na zboru v Petrogradu odklonili apel socialistov v Nemčije za separaten mir.

(Dolje in prvo kolona.)

Je prav ali ne, enkrat se moramo sprijazniti s tem dejstvom.

Iz teh razlogov je neumnost in odveč vsaka kritika, češ, da ne znamo več sami delati svojih pravil in da je aramota, če nam bodo advokati delali pravila. Ni vprašanja, če znamo ali ne, država nas sili k temu!

Slovenska Narodna Podporna Jednota. Inskorp. 17. junija 1907 v državi Illinois. 297-39 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill. Tel. Rockwell 4994. GLAVNI ODBOR S.N.P.J. UPRAVNI ODBEK: Predsednik CAINKAR, predsednik... 2967 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

Naše skupno premoženju v letu 1936 nam je donosalo 3.871% v letu 1935 3.664% v letu 1934 3.700% v letu 1933 2.494% v letu 1932 4.364%. Da se je naš donos od leta 1933 zvišal, moramo pripisati dejstvu, da smo imeli takrat najvišje število defaultiranih bondov in da je precejšnje število teh začelo zopet plačevati obresti.

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes 'Davek in pristojbina za "Socialno zaščito" (Social Security Tax)', 'Stroški preiskave, odrejane od gl. portnega odeska', 'Pristojbina na zavarovalniški department države Utah', etc.

POROČILO O NAKAZANI BOLNIŠKI PODPORI

Table listing names and amounts for medical support. Includes 'Martha Gevel \$11.50, Milica Odovih \$12. Kato Petrak \$12.50, Mathilda Orlovic \$12, Josephine Jenko \$26, Mary Briski \$25', etc.

Investicije SNPJ

John Olip, tajnik gospodarskega odseka SNPJ. (Nadaljevanje in konec.) Predno preidemo na naša posojila, pogledjmo še, kako stojimo posojili, katere jekupil prejšnji gospodarski odsek od International Savings & Loan Co. v Clevelandu.

Bratu Olipu v odgovor

VINCENT CAINKAR za gl. upr. odsek. Br. Olip tako ob začetku svojega članka pravi, da je razveseljivo, da se članstvo zanima za investiranje enotne imovine ter toliko razpravlja o tem vprašanju in drugič je prezrl, da se pripomba glede "drage lole" in "zbežljanja" tie v glavnem sklepov ome redne konvencije v Waueganu.

Če bi br. Olip res imel samo ta namen, da predoči članstvu pravo sliko našega investiranja in s tem odpraviti napake ter nas usposobi, da bomo v bodoče samo dobro investirali ter vselej v korist jednote, bi se mu mi drage volje pridružili in dali z naše strani vsi mogoče podporo.

Na obrestih jih je zaostalo: v letu 1933.....70 v letu 1935.....47 v letu 1934.....68 v letu 1936.....29. Kupili smo jih za.....\$160,000.00. Plačali zanje.....\$156,000.00. Dobicek pri nakupu.....\$ 4,000.00.

IZKAZ UPRAVNIH STROŠKOV ZA MESEEC MARC 1937. ADMINISTRATIVE EXPENSES FOR MARCH, 1937. Table with 2 columns: Item and Amount. Includes 'Plače gl. odbornikov, vposlenih v gl. uradu', 'Plače članov gospodarskega odseka', 'Plače rednih nameštencev', etc.

Glasovi iz naselbin

Debata o endowmentu. Cleveland, O.—Naše angleško poslušajo društvo Comrades 566 SNPJ skuša zainteresirati svoje člane v razna sodobna vprašanja pertinentne vrednosti, ki se tičejo vseh jednotlivih članov.

Če bi br. Olip res imel samo ta namen, da predoči članstvu pravo sliko našega investiranja in s tem odpraviti napake ter nas usposobi, da bomo v bodoče samo dobro investirali ter vselej v korist jednote, bi se mu mi drage volje pridružili in dali z naše strani vsi mogoče podporo.

Če bi br. Olip res imel samo ta namen, da predoči članstvu pravo sliko našega investiranja in s tem odpraviti napake ter nas usposobi, da bomo v bodoče samo dobro investirali ter vselej v korist jednote, bi se mu mi drage volje pridružili in dali z naše strani vsi mogoče podporo.

Jugoslovanski film v Chicago. Češkoslovensko gledališče Praga. 3951 W. 26th Street. Tel. Crawford 2625. Predvaja zelo interesanten film iz življenja Jugoslovancev v Dalmaciji, pod imenom "Življenje gre naprej...".

## National SNPJ Bowling Tournament

Special Notice to All English Speaking Lodges

DETROIT.—Many letters have been received from other lodges requesting a two week delay in starting the National SNPJ Bowling Tournament so as to give them more time in preparing themselves for the trip to Detroit.

The Young Americans and Wolverines realizing the difficulty in organizing their crews for a trip of this type have graciously consented to their requests and announce the postponement of the National SNPJ Bowling Tournament from April 17-18 to MAY 1-2.

Invitations have been mailed to all English Speaking Lodges, asking them to participate and help make this event an annual doing, which can be held in a different city each year and which can do a great deal of good for our Society in getting many new members along with keeping our old ones.

All lodges wishing to be represented at this Tournament, please fill out the entry blank mailed to you and return to the Tournament Secretary, Alma Krišman, 955 Greendale st., before April 26. All lodges are asked to advise the writer as to how many persons are coming to Detroit, so as to enable us to arrange sleeping accommodations for everyone.

As part of the Tournament, a Bowling Tournament Dance is to be held on May 1, at 437 So. Livernois. All bowling participants will be on hand making it possible to again renew old acquaintances and making new ones, which is one of the principle objects of a doing of this type.

This dance will be unusual as the hall will be decorated especially for this occasion and one of Detroit's leading orchestras will be there to entertain you.

More in regards to this dance will be published later in these columns but, getting back to the Tournament, all lodges are asked to remember these simple rules.

All persons participating must be SNPJ members.

All teams must be composed of members from one Lodge only.

Any Lodge is permitted any amount of teams.

Tournament is sponsored on a Non-Handicap Basis.

All Entries must be in the Secretary's hands not later than April 26, 1937.

All Entry fees must accompany Entry Blanks.

To date the following seven Lodges have shown an indication of participating: Pioneers of Chicago; Little Forts of Waukegan, Ill.; Loyalties

of Cleveland; Integrity of Chicago; Badgers of Milwaukee; Young Americans and Wolverines of Detroit.

As the entries are received so shall they be recorded in these columns.

So, remember, brothers and sisters, all roads lead to Detroit and the SNPJ BOWLING TOURNAMENT ON MAY 1-2.

RAYMOND TRAVNIK,  
WILLIAM TRAVNIK,  
ROBERT TRAVNIK,  
Lodge 564.

DETROIT.—May 1-2 will be the date which all English Speaking Lodges must remember, because on this date, will be the NATIONAL SNPJ BOWLING TOURNAMENT sponsored by the Detroit Young Americans and Wolverines Lodges.

Saturday will be the opening day with bowling of the Singles and Doubles getting under way up until 5 p. m.

The dance which will be held at 437 S. Livernois, will begin at 7 p. m. on the same date as mentioned. This dance will promote new and old acquaintances, while music for both young and old will take place. The dance hall will be decorated especially according to the Bowling affair.

Sunday will be the Main Attraction, for the Five Men Teams will begin as soon as the Singles and Doubles have been completed for those who were not in the city the day before.

Now let's hear from members from other cities:—Frank Groser and George Curda have promised teams from Chicago along with Louis Baffetti and his Integrity bunch. The Loyalties from Cleveland, the Mohawks with John Kiansek and Snippy and his Jolly Allis Keglers. How about the Barberton Trio getting the Buckeyes here, Julia Bęgatay with the Morning Stars, Louis Kosela which includes the Reveliers, Johnny Aynik, Lindy Lokar, Joe Konehan and Ed Azman stirring up the Cleveland gang? Joe Culkar with Friendly City and Langerholces, bringing Flood City, both of the same town, and Gowanda led by Matekovich. More others could be named, but space is limited, and don't forget—To Detroit for MAY 1-2.

"BREEZY."

## Jolly Allis Lodge 686

WEST ALLIS, WIS.—With the discussion pro and con on this endowment plan I would like to present my views. The lack of this policy has long been a drawback to our lodge in getting new members. Also quite a number have dropped out for the same reason. At the present there are a number who are waiting to see whether the convention will adopt this policy or not, if not, they threaten to drop. Whether they can pay and continue paying does not seem to bother them. As a matter of fact, some high pressure salesman from some old line insurance company has already convinced them that they can. With so many members in favor of this policy all the delegates can do is to vote in favor of it.

In regards to athletics I firmly believe in adopting the resolution presented by the athletic board, with one exception, i. e., the Supreme administrative committee of the Society be authorized to guide the spending of the money in this fund on suggestions from the Athletic Committee. As an explanation for this exception I will say that there is little use of an athletic board if they cannot make suggestions and have at least some of them adopted by the administrative committee. No group of men can get together and draw up a plan for athletics through correspondence without some sort of assurance that the money will be provided. Without this power of suggestion there is no sense of having an athletic board. For instance the present athletic board was appointed and told to make suggestions. We made a few suggestions and asked what our duties were and to this day have not received a reply. An athletic board without any specific duties or powers of suggestion as to the spending of the money appropriated for athletics is of little if any use. Give the SNPJ Athletics and an athletic board but give the board a chance to say something for the SNPJ Athletics. If Bro. Groser will read the minutes of the athletic meeting held in Pittsburgh on Labor Day and printed in the Sept. 23 issue of the Prosveta he can see that the size of ball to be used this year was decided at that time. In regards to rules for the most part they conform with this type of ball.

Last week we spent an enjoyable time in Chicago attending the Midwest tournament. Many thanks to Alies, Baffettis, and Fleishackers for their hospitality to our members. Congratulations to the Integrity for the way they handled this affair.

A little oversight on Snippy's part last week in announcing our Senior Lodge's dance on the 19th; it is really this Sat. the 17th at Labor hall and the occasion is their Fifteenth Anniversary. Let's be there in large numbers.

All you neighbors and out-of-town lodges don't forget your promises to us. The date is April 24 and the place is Labor hall, No. 64th and W. National. We will be expecting you. The bowling teams are through for the season with the second team ending up in second place and the first team in seventh. Perhaps the names were twisted in the draw.

ADOLPH YERSIN, Lodge 686.

## Wolverine News

DETROIT.—First of all let me introduce myself as "Howling Wolf" (Member of Wolverines) who is about to make an attempt to keep the Wolves in weekly print on affairs of the Lodge, its members and other little incidents.

The main topic for discussion these days is the oncoming National SNPJ Bowling Tournament to be handled jointly by the Wolverines and Young Americans, May 1 and 2. There will also be a Dance given for this occasion on May 1, at the West Side hall, 437 Livernois st. With the combined effort of these Lodges, the affair should be a great success. Anyway, let us all cooperate and show the visiting lodges a good time; something like our Invitational Baseball Tournament of last July 19.

Some of the Wolverines seem quite anxious for summer to roll around, especially the single men. If you look close enough into their eyes you will notice a glint of revenge. This is the result of last summer's defeat given to them by the married men in a Tag-of-War Contest held on Wolverines' Field Day. Coach Boss Obed has declared no hand shaking among single Wolves until this defeat has been wiped off the records.

### Side Tracks

A group of Y. A. girls should join the Wolverines; they seem to mix in well with its male members. . . . Why does a certain Wolf go up to Flint every so often? Visiting Tony? We wonder. . . . Popular hangout for most Wolverines seems to be the Omira Cafe. . . . Hear there was a wonderful turn-out at last meeting. Even (Anchor-Man) John Lautner attended. . . . Al Padar has a dance style of his own. . . . Wife wants me to take her to the show—so, good-bye.

HOWLING WOLF.

## Sheboygan News

SHEBOYGAN, WIS.—Greetings, Vermillions, you have become a branch of a great organization. Good wishes for your success and growth.

NOT LONG AGO—A minimum wage bill was introduced to the legislature of Minnesota. This bill did not pass, for the poor working man was concerned. NONT LONG AGO—In the same house a bill was introduced to raise the salaries of the senators. Result? What do you think?

I want to congratulate the Sheboygan Times on its third birthday. And I wish it the best of success in the coming years.

A report just came to me that Lodge Moderns held a ticket on an electric roaster given away at the Annual Bazaar sponsored by the Sheboygan Times, Central Labor Council and the Farmer-Labor Progressive Federation. Roast duck at the next meeting. You bring the duck.

Another success in the record of social events. I am speaking of the Card Party of April 4. Grand work, Sisters Jessie Chuk, Victoria Zupanic and Brother Primz.

Mrs. Joe Klopelch of Red Lodge, Montana, left for home April 6, after visiting here two weeks with her daughter, Mrs. Frances Rothe, her brother, John Resnick Sr., and other relatives.

At the next meeting a report will be made of the progress made by the committee on the Tenth Anniversary Celebration. So they tell me.

What are you doing in the way of encouraging prospects into the Society? Surely, you know the lodge is to pay medical examinations for new members. Let's all go out and bring in new members.

Shall I see you at the meeting next Tuesday? THE SHADOW.

## Strabane Pioneers

STRABANE, PA.—Remember folks, the circle you placed around April 17? What red-letter day is that? Why, it is the biggest event in the Pioneers' social calendar, a dance with Stan Vinton and his band of many styles producing rhythmic tunes. Or course you all know that the dance is in the usual place, the SNPJ hall at Strabane. Remember, how many enjoyable affairs we had there? Rumors going around say that the Barroom Barons and the High-Ball Club are re-organizing and meeting again that night. Charter members take note.

The following day will be a continuation of the night before with the E. S. Western Pa. Fed. meeting scheduled for the afternoon. Supper and social hour following, then in the evening that show of shows "MOTHER'S DAY OFF and FATHERS DAY IN" with prominent Pioneers making up the cast.

The play is under the capable direction of "Augie" Mamrack and advance reports say that it is very en-

## Comments on This and That

By IVAN MOLEK, Editor

### STATE CONTROL IS TIGHTENING

Now and then we are likely to think that we, as a fraternal society, are free to do anything we like in the matter of insurance, and that no one outside of our Society can tell us what we shall do. How erroneous such an attitude is may easily be seen by referring to the letter of the State Insurance Department, Springfield, Ill., which is published on page one of this issue of the Prosveta.

We wish to call your attention to the words therein, "This Department insists", etc., emphasizing that theirs is not merely suggestion and allowing free reign to the convention to decide in its own way. No—they "insist" that the SNPJ in its regular convention rulings complies with the State Insurance Department! That Department, representing the state insurance law, is a power above our Society and all other fraternal organizations, together with all insurance companies organized and incorporated in the State of Illinois. There is no way to escape this fact.

In the matter of "a very thorough revision" of the SNPJ by-laws and that we "should give serious thought to materially reducing the length of the by-laws", as recommended by the State Insurance Department, many of us will agree. The SNPJ by-laws do need a thorough revision and many unnecessary things should be deleted; on this point, I think, there will be no quarrel.

Furthermore, the advice of the State Insurance Department that the draft of our new by-laws be presented to that Department for inspection before it is submitted to the convention is practicable. It only means that the usual crop of mistakes, liable to be made by the convention, will be eliminated and, therefore, the work of the convention expedited.

However, we are given to understand very plainly that the hands of the fraternal societies are not so free as one might think. The state control over the fraternal societies and their business is tightening more and more.

The latest manifestation of this is the new insurance law which was passed just last week by the Illinois state senate. This new code completely revises and modernizes the several hundred statutes now on the books, and among many other things it provides for the fraternal societies, as well as for the insurance companies, a strengthening of provisions governing the investments of the societies and state examinations of their books, and a rate regulation provision for the licensing, examination, and supervision of rate-making bureaus.

Fortunately for the fraternal societies, the state senate killed several vicious amendments advanced by the friends of the insurance companies which would greatly impair the present business of the societies. One of these amendments sought to prohibit salaried officers of fraternal organizations from attending conventions where rules governing the insurance regulations are made.

It seems that the fraternal societies are headed for more and more handicaps and troubles—thanks to private insurance moguls.

## Western Penna SNPJ E. S. Federation Items

PITTSBURGH, PA.—The conference of the E. S. Federation of SNPJ Lodges of Western Pennsylvania, scheduled for Sunday, April 18, will be held in Strabane, Pa., in the SNPJ hall, and will begin promptly at 2 p. m.

Since the conference convenes just one month before the beginning of the seventeenth quadrennial convention, it is expected that in addition to the three delegates in attendance from each of the sixteen lodges comprising the Federation there will be many duly elected delegates to the convention present. All eager to see if the conference will discuss any of the problems that will arise at the convention next month.

Doubtless, the delegates assembling in Strabane will be confronted with problems of vital importance to the Federation and the SNPJ. Among those matters of direct interest to the Federation, perhaps the most pertinent will be the report of the committee selected at the January meeting to arrange for the Federation's annual social outing. Word has been received that plans have been made for a second annual gathering of SNPJ members and their friends at an amusement park. This report should be given close attention, for, if concurred in by the conference, definite plans for its successful promotion will have to be discussed. Accordingly, it is of special concern to

### LODGE 242

STAUNTON, ILL.—Our meetings will be held the first Sunday of the month at ten o'clock in the former Kolar hall. The new Secretary is Frank Pervinsek, 503 Klondike st., Staunton, Ill. Our Treasurer is Bro. Andrew Jerman, Staunton, Ill. FRANK PERVINSEK, Sec'y, Lodge 242.

teresting, and to top the week's activities there will be dancing downstairs after the play. So come one, come all, prepare for a happy and glorious week-end.

Publicity Committee: FRANK FODBOY, 589.

## Off the President's Bat

CLEVELAND.—In keeping with the policy of offering something of pertinent value to Comrade Lodge members and other members of the SNPJ here in Cleveland this month's meeting will be devoted to a subject very much in the forefront today.

For several weeks now a healthy controversy has been going on in the official organ on the subject of Endowment Insurance and its possible adoption by the SNPJ at its quadrennial convention next month. The discussion of the subject in the Prosveta has been a lively one, yet it lacks something of the personal touch that would make it appear as vital as it should. With this viewpoint in mind it seems logical that a debate staged by men keenly interested, and with more than average knowledge of Endowment Insurance, would find hearty and stimulating response by the membership.

After considerable thought it was decided that there were at least a few men who were more than willing to participate in a debate of the nature. Tentatively, four men have agreed to participate providing it was done in somewhat of a formal manner. That is, two teams of two men each one arguing the affirmative and

the other the negative. The question is, "Shall the Slovene National Benefit Society Adopt Endowment Insurance?"

The four men who will most likely participate are: John Lokar, Otto Kautz, Rudy Lisch and Martin Anac. The positions they will take are not entirely definite and the members may give way if any of them more conversant with the subject agree to step in.

Naturally we expect the Comrade to be present in full numbers. All other SNPJ members will be most welcome. The meeting is the usual Third Tuesday of the month on April 20 in Room 1 of the Slovene National Home in St. Clair.

The Symposium last month was well received, which gives the Executive Board added encouragement in its attempt to provide something different and unique as an inducement for attendance at meetings. The meeting this Tuesday will be handled just as expeditiously as was last month's with due care being taken that all necessary business be disposed of. As usual there will be little something to eat after the meeting.

FRANK A. TRUDEN, Lodge Comrades 564.

## Spirit-O-Grams

By Whoosht

ST. LOUIS, MO.—Our Spring Festival was very successful financially and morally. We were surprised to have a representation from the Lincolnton, Ann and Cecilia Banich and Rudy and Tony Kirruo who revived the old time spirit. We were also glad to see the Maurich sisters, Alma and Ida, and Fred and John Rugel, from Gillespie, Ill. Planinski Raj was represented by the Franko and Petrovich families. Here's hoping our visitors enjoyed their stay, despite the rain.

Bro. John Cepak was the lucky one to win the silk bedspread, our former member, now a Badger, Sis. Mary Straka, won the automatic electric toaster (donated by Bro. J. Spiller). The Spirit Juvenile, Lillian Hrvatin, won the tapestry donated by Sis. F. Zimmerman. Bro. J. Rigel won the basket of groceries donated by Sis. W. Roshel. Bro. P. Dolenz donated a dollar. Sis. T. Ducate donated a large cake, which deserves compliments. Our sincere thanks go to the donors, boosters, loyal workers and the following committee: Bro. J. Kacin, Chairman; Pete Kokal, Frank Mahnich, and John Spiller, who worked hard to make this affair such a success.

Our meeting held April 9 was well attended, having with us two members from Lodge 679. Radnicka Sloga, Bro. F. Pavietich and J. Susin. They extended an invitation to the

Spirits asking to hold a joint picnic with them sometime this summer. The members accepted the proposition unanimously.—Bro. S. Hrvatin and T. Petrovich accepted for committee.

For our next meeting, May 14, the Spirits will honor their Mothers at special luncheon and program, and every mother is urged to be present as it will be a great pleasure to present them. Sis. S. Vertovsek has charge of this coming event which will be a memory to our dear mothers.

The Spirits are making plans to attend the Central Ill. Federation Conference and program, April 25, in Springfield. Any member who tends to go, please get in touch with Bro. T. Petrovich, Sis. T. Ducate, J. Sippler. We are still anxious waiting to hear from the Midwest S. L's.

This and That.—Bro. John Spiller has been elected as delegate and Sis. Sophie Vertovsek as alternate to represent the following lodges at the forthcoming SNPJ convention: 686, 679, 591 and 301.—Congrats to good luck to Bro. J. Tomšich at Charles Brisky, members of lodge 230 and 309, who have signed a contract with the St. Louis Cardinals and departed to the training camp last week in Springfield, Mo. T. Brisky boy plays the shortstop position and Tomšich first base, and remind you of "Sunny Jim" Botolchini.

Bro. Al Kacin spent the Easter holidays in Chicago and Milwaukee.

## Buckeyes' Bits

By Stephanie and Mary

BARBERTON, O.—We weel like a couple of "rookies" writing this but we "batted" an eye at one another and decided it was time we score another run across these columns.

In spring a young man's fancy roams—members, how about roaming a bit and rounding up some new members? We expect to have a few new members in the near future, but you know there is no limit to the number we may have, so the more the better. We'll soon have to be making plans for our tenth anniversary celebration and that will require much help.

We note a number of "games" have been scheduled by some of the local lodges, among them the Golden Eagles' 9th anniversary dance April 24. Joe Umek and his rhythm makers have been assigned the "mound duties." Their performance, we assure you, will be great—they really can play.

Then May 8, our neighbors, the Akron ZIPPERS, will celebrate their

NINTH ANNIVERSARY with dance here at the Domovina hall. Many of our members this affair should be like one of our own. Zippers, we'll be with you!

Starting May 17, the cry will be "Take me out to the convention." Time will be well spent by attending this convention.

Runs, hits, and errors.—Frances is still waiting to hear from Pennay friends who promised to write to her. Alice and Anne, as we, we, "home town" visitors recently. We more or less a reunion for us. We saw most of our old friends—except M. Seil. What "dugout" Al Cvelbar use the night of the "all nighters" Dance? The Wrong City always seems to make a "hit" at affairs in the Magic City. Wonder J. Becek found any faults with town? M. Mesek claims she has something over on us. We'll be looking for that article you promised to write. Mary. How's this, Hank? We're for our seventh inning stretch. adieu!

## Badgerland News

MILWAUKEE, WIS.—The Midwest Bowling Tournament has come and gone and the Badgers landed in 4th place. So next comes the SNPJ NATIONAL BOWLING TOURNAMENT AT DETROIT and also expect to have a team entered, and hope that we fare better than in Chicago.

SNPJ Lodge 104 in West Allis celebrates its 15th anniversary in Labor hall on Sat., April 17. Our Supreme President, Vincent Calkner, will be our guest for the evening. SNPJ Lodge Bratislob will also have a domestic zabava the same evening at the lower S. S. Turner hall. SNPJ Jolly Allis Lodge will hold its dance April 24 at the Labor hall in West Allis with Math Pink and his orchestra furnishing the music.

Also, on May 1, the Socialist League will hold a dance at 27, JSF, will hold a dance at 27, Lower S. S. Turner hall. And comes the Badgers' with our ANNUAL MAY BALL at the lower S. S. Turner hall. A May Ball goes on two ladies in waiting will be selected and appropriate prizes will be given to the winners of the contest.

Meeting will be held at the usual place on Friday and six new members will be initiated. Entertainment will be furnished after the meeting and also a picnic. So don't fail to attend. Mr. and Mrs. Gradisher and daughter Frances are in town visiting their relatives. Hope to see you at meeting, Frances.

LEO SCHWEDER

MICHAEL R. KUMER, Sec'y.

# The Reveliers' Column

AMBRIDGE, PA.—The last time this column was written, about three weeks ago, attention was directed to the 85 Reveliers who missed the March meeting. This time an appeal is directed to the same 85 to come to the April meeting (the ten regular attendees will be again present). The regular April meeting will be held on Thursday evening at the Slovene Club at 7:30 p. m. The date is April 15.

Items to receive attention are: Preparations for the Reveliers' Anniversary program on May 29 will be planned; date of Ambridge's Slovene Day will be announced; annual prize giving for Reveliers will be discussed; members interested in sports, particularly baseball, should give their views; plans to select two dates for their plans; moonlight picnic events will be aired; bowlers should attend in order to show interest in their own program; comments on the convention will be heard; members will have other items to discuss.

BE PRESENT AT THE MEETING ON APRIL 15.

Topics are running into convention matters. Personally, I feel that the coming convention will be more friendly in discussing its problems than any in the past. The usual SNPJ gathering often meets, disrupts into splits, everyone hammers at everyone else. And, after adjournment it returns into a semblance of order. Thus far, on the surface, there is a welcome absence of partisanship. Partisanship will be had, but I do not believe it will get out of hand. Usually, comments, as voiced by the writer of "Flashes," would be a harbinging of differences. I refer to his remark in reply to "Who were they"—toilers, strugglers for the SNPJ. I am indifferent, will not raise a point of difference. The elements that make up the SNPJ membership are diversified in many things. No one section can exist by itself on the peak that the SNPJ enjoys in Slovene fraternalism. Nor has any one set been the exclusive agent in bringing the SNPJ to 'tops' in Slovene fraternalism. And I'm not worried if there is an attempt to 'solo' one set into a commanding position for its collection of credits.

The discussions about endowments are necessarily advantageous. No local sentiment has arisen yet in favor of the policy. Personally, I would not enroll in its ranks. But, last December a fraternalist of many years standing reported at the Penna. Fraternal Congress meeting "Fraternalism cannot be sold today exclusively, but insurance can." If this statement is accurate, then enlarging our types of policies might prove a necessity.

Thus far the topic of merger has

not been much publicized. Personally, I feel that the time for merging a few of the Slovene fraternalism is here. Each Slovene settlement has three, four or more fraternalism actively agitating for an increase in membership. And that agitation is being made in the same circle. Perhaps, the convention can get the merger idea started. Most of the Slovene fraternalism cause waste in their individual competition. Some of the Slovene fraternalism are not far apart in principle, policies, etc. Some of the most difficulties presented to any merger is the inactive attitude of executive officers of various Slovene organizations.

The salary question will be discussed by the convention. Salaries for the Society's officers will be raised. I do feel that all officers are entitled to an increase. They hold responsible positions and should be reimbursed accordingly.

There probably will be ways and means of increasing subscribers to the daily Prosveta discussed at the convention. To the life of the daily, this matter is important. I wonder if an inclusion of an English section in the daily would not prove of merit. I see no present danger to the official weekly. But the daily needs a boost. An English section would be just that. —Aside from fraternal publications, I believe Frank Sodnikar's English supplement in the Enakopravnost is the only one of its kind in America. The Enako supplement under Mr. Sodnikar's lead is interesting reading, although one sheet a week makes his efforts limited.—A daily English section, with material interesting to its readers, may prove the best investment Prosveta can make. But the reading material must be on subjects interesting to the average reader. It must be all-inclusive in its desire to make itself interesting.

ALL THAT SORT OF THINGS.

These days are busy days. The occasional column must be rushed. This one is . . . On occasion visit the sick members. Recently visiting Tommy Ganter, Anne Rosenberger, Alvin Murshets, Katharine Grandovic and Mrs. Tony Rosenberger, I found each gallantly and courageously trying to better the illnesses that felled each . . . The Ambridge Slovene Club regained its liquor license . . . Reva interested in baseball better get active. Come to the meeting, if interested . . . The E. S. Federation conference is in Canonsburg on April 18 . . . So Joe Stefancic of the Veronians is convention bound. That makes Podboy, Kress, Kumer, Kosola, Stefancic and Ganter (he'll be well by then we hope) that are going from Western Penna . . . So long, until again . . .

LEO KOSELA, 699.

# Integrity Broadcast

CHICAGO.—After the termination of the SNPJ Midwest basketball and bowling tournament sponsored by our Lodge on April 3 and 4, we wish to give you a complete and detailed report of this affair. The basketball championship of the Midwest division goes to the Mohawk lodge of La Salle. They proved their superior talent by defeating the Integrity team and also taking a hard fought game from the Little Fort lodge in the finals. They were spoils of victory a beautiful trophy which was presented to their captain by Brother Lotrich, President of the Chicago SNPJ Federation.

Just to make a perfectly enjoyable Saturday afternoon additionally pleasant, an appetizing buffet luncheon was served at the conclusion of the basketball tournament at Bro. Fleischbacher's home. Around the festive board over the "evening snack" were heard those gratifying expressions of fraternal brotherhood. After the luncheon the procession proceeded on to the dance at the Crystal ballroom where an enjoyable evening was spent.

The response of entries from individual lodges was remarkable; from all sides came encouragement and pledges of "We're with you, Integrity." The spirit of true fellowship, of mutual helpfulness and co-operation which was abundantly in evidence among all entries is a noteworthy achievement. "Co-operation means giving a little assistance to someone; going a little out of your way to accommodate someone; tactfully helping the other fellow—it means teamwork." It gives everyone the profound satisfaction to learn that the Society is cementing more closely the bonds of good-will and true brotherhood among our lodges. As long as this spirit holds, a greater and more prosperous Society is measurably nearer. If the organization was responsible for no other result, this in itself would justify its existence as a thousandfold.

Another tournament will undoubtedly be sanctioned by the Midwest League next year. With the first year's turn-out so successful a more elaborate affair can be arranged by the lodge that will be granted this privilege. Bowling in the SNPJ is still in its infancy, but with careful handling, it can become the sport of the year. Constructive criticism on the past affair will aid in making further tournaments something to look forward to.

We wish to express our sincerest thanks to Dr. Zavertnik, Stack and Ryan, F. Yapich, and the Chicago SNPJ Federation for the beautiful trophies and cash prizes presented for this affair. Also we wish to heartily thank Mr. L. Slammiker, Mrs. J. Bucher, Mr. and Mrs. Vogrich, Mrs. L. Kramer, Mr. and Mrs. Abram, Mrs. Grilk and all others that arranged for lodging accommodations for out-of-towners. The Integrity Sport Club says, "Congratulations to the winners," and to all the contestants that helped make this affair successful we feel deeply grateful.

Integrity Sport Club:  
LEO MORELLA, Treas.,  
Lodge 631.

ENTRY FEES OF LODGES IN SNPJ MIDWEST TOURNAMENT

	Bowling	Basketball
Jolly Allis	\$ 15.00	\$4.00
Mohawks	14.00	4.00
Little Fort (Boys)	25.00	4.00
Pioneer (Boys)	18.00	4.00
Integrity (Boys)	22.00	4.00
Pioneer (Girls)	17.00	
Little Fort (Girls)	25.00	
Integrity (Girls)	9.00	
Silva	15.00	
Badgers	39.00	
Calumet Sentinels	5.00	
Total	\$234.00 plus \$14.00 equals \$250.00 entry fees.	
Total bowling receipts	\$234.00	
Expenses of alleys @ 60	143.40	
	\$ 90.60	
SNPJ donation	75.00	
Personal donation from F. Yapich	5.00	
	\$175.60	
Cash prizes for men	\$125.50	
Cash prizes for women	50.00	
Total cash awards	\$175.50	
Medals and bowling expenses	9.10	
Total expenditures	\$184.60	
Cash on hand	\$175.60	
Total award expenditure	\$174.70	
Balance on hand	\$ 1.90	

FIVE-MAN TEAM (MEN)

Name of Team	1st	2nd	3rd	4th	5th	Total pins	Value money
Pioneers No. 1	887	864	908	2859		2958	\$20.00
Integrity No. 1	822	847	793	2462		13.00	
Silva	361	815	825	2442		12.50	
Milwaukee No. 1	856	821	787	2464		10.00	
Badger Tool	765	776	814	2355		5.00	
Pioneer No. 1 High team game	808					2.50	

Double

Name of Team	1st	2nd	3rd	4th	5th	Total pins	Value money
J. S. Zelo and J. Kostnik	322	387	445	1154		\$10.00	
F. Imperi and G. Curda	314	390	395	1100		7.00	
E. J. Givens and L. Givens	341	369	383	1093		5.00	

A. L. Gerzel and N. Matina . . . 227 230 284 1061 4.00

S. J. Terzian and E. Terzian . . . 373 361 285 1019 3.00

J. Meseo (Little Fort) High game 270. One hat donated by R. B. Clothing Co.

S. Zelo and J. Kostnik (Pioneers High double game) . . . 445 2.00

**MIDWEST SNPJ CHAMPIONSHIP**

Upsets featured the first Midwest SNPJ tournament in Chicago last week-end. The La Salle Mohawks, by winning the Basketball championship, defeating the Integrity Lodge in the opening game and defeating the Waukegan Little Fort in the final game. Fine team work featured the play of the champs. S. Streil scoring 10 points led his team in their 20-8 victory; the score at the half was 6-4 in favor of the winners. Fred Knez, star with the De Paul U. team the last three seasons, was the outstanding player for Integrity.

In the second game, the Waukegan Little Forts tackled the Pioneers. Led by Jasovec, their center, Waukegan staved off a late rally by the Pioneers to win 26-20. Rangy Stan Zadel, Pioneer center, scoring fourteen points, kept the Pioneers in the ball game. Little Forts led 15-9 at the half.

After a short rest the championship game was under way. The first half was close. Smrtnik, Leakovec, Troha and Malchic of Little Forts scored 14 points in the first half to bring the score 16-14 at the end of the first half. 7 points by Novak and 6 by S. Streil and holding the Little Forts to 2 points the Mohawks won 29-16. After the game the players and visitors gathered at Fleischbacher's home for supper. Saturday night a capacity crowd gathered at the Crystal ballroom, where the basketball trophy was presented to the Mohawks.

Sunday morning the bowlers gathered at the Stack and Ryan alleys, where teams from Integrity, Pioneers, South Chicago, Little Forts and Sloga and Milwaukee bowled. The Pioneer team No. 1, composed of Kosnik, Imperi, Darovec, Zelo and Cap. Curda, won the 5 man event with scores of 887-864-908 for a total of 2659. Integrity No. 1 placed second 2462, Sloga 2442, Milwaukee No. 1 2424. Badger Tool Pioneers 2368. In the ladies' 5, the Waukegan No. 1 won with 706-615-782 for a 2103 total. Integrity placed second, 2032, and Waukegan No. 2 third, 1793.

In the doubles Zelo and Kosnik of the Pioneers were high with 322, 387, 445 for 1154, Imperi and Curda of the Pioneers placed second with 1095, followed by the Glavan brothers of Milwaukee with 1057, Terzians of West Allis, 1059; Gerzel and Mozina of Waukegan, 1061. In the Ladies' doubles Herman and Bergles of Integrity were high with 298, 318, 329 for 939 followed by S. Kirp and Zelesnik of Waukegan with a total of 855 pins. In the men's singles P. Herman of Integrity was high with 224-172-187 for 583 followed by Kosnik of the Pioneers, 557, I. Gerzel of Waukegan, 550, Gus Kramer, Pioneers, 545, L. Glavan, Milwaukee, 542. Ann Groser was high in the Ladies' singles with 167-160-185 for 512 followed by Herman of Integrity, 463. Jos. Kosnik won the all events with 554, 576, 526 for a total of 1656. J. Meseo of Little Forts won a hat for the highest single game hitting the pins for 270 while bowling in the doubles. E. Podlesnik of Integrity shot high single game for the ladies. The feature of the tournament was the fine sportsmanship which prevailed throughout the tournament by both the participants and spectators. The Integrity Athletic Committee and its Lodge members deserve all credit for the success of the tournament. We are already looking forward to next year's tournament which will and should be much bigger than this one was.

Most of the Midwest champion bowlers plan to attend the National SNPJ Bowling tournament in Detroit in May. The Pioneers plan to go by bus. Integrity and the Badgers are also planning on going. Speaking with many of the visitors, they were all pleased with the revival of athletics in the SNPJ, as many of the "old timers" are again taking interest in the lodges. This was especially noticed in bowling where members who were not at lodge gatherings for several years, participated. All lodges of the Midwest will soon get a call to a meeting for the purpose of planning for the coming indoor baseball season. A more detailed and official report will be given by the Integrity committee. FRANK GROSER, Sec'y, Midwest League of SNPJ.

# Zippers

AKRON, OHIO.—A great excitement has been stirring among the Zippers for the last few months due to our oncoming NINTH ANNIVERSARY DANCE May 8. Preparations are coming along nicely and anyone having any suggestions as to making the dance more entertaining, please get in touch with the president. The Zipper members are holding a contest among themselves. Sides have been chosen and the one selling the most tickets is due for a big surprise. Each one of you members boost for your own side and see if you can make this quite an exciting contest. Members not having their tickets yet, get them from the lodge secretary as soon as possible.

This great event of the Zippers will take place at the Domovina hall, 14th st. N. W. in Barberton, the Magic City. Music will be furnished by the ever popular dance orchestra, the Happy Hi Hatters. Hoping to stir up a few Penny Pals, the Beacon Bachelorettes as well as all the other Cleveland lodges, Lorain, Golden Eagles from Girard, Ripanorters, and the Sharon-Parrell Social Club. (Oh, by the way, has Frank Rozman of the Traveling Bachelors found his Slovene "deklica" yet? You may find your lady fair at our dance.) We needn't hope for the Buckeyes as they always attend our doings in full number and we wish to thank them for their willingness to help us.

The Ripanorters' Dance, April 3, had a fine turn-out with many out-of-towners present. We send them our congratulations upon their success. As for the National SNPJ Bowling Tournament to be held in Detroit, we are sorry that we are unable to participate as there are so few Zippers that do any bowling at all, making it impossible to send anyone.

MAME 'n ANNE.

# Golden Eagles

GOLDEN EAGLES' NINTH ANNIVERSARY DANCE

GIRARD, O.—Only two weeks remain before the curtain will be drawn to celebrate the mammoth and stupendous affair in Golden Eagles' history—it is the Golden Eagles' Anniversary Dance, April 24. Tickets are selling like hot cakes. Don't get excited, folks, as we have just received a new shipment. Come one, come all. Let's get together and show the SNPJ Spirit. By that I mean all local lodges. There's nothing like uniting for one night and meeting new friends and seeing new faces. As you know, the old proverb proves it—A good deed does always bring one in return. That is what you call the real SNPJ Spirit.

So bear in mind Golden Eagles' Ninth Anniversary dance, April 24, at Ukraian hall, Rayen ave., Youngstown, O.—Keep up the good work, members. We soon will be up over our standard membership mark. More members means greater events. And don't forget the next meeting at which many interesting topics will be discussed. Lunches will be served and entertainment after meeting.—Get busy, Publicity Committee.

HENRY E. CIGOLLE, Pres., Lodge 643.

Editor's Note—Please use standard writing paper. Thank you.

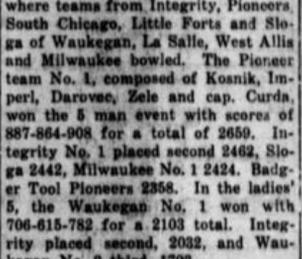
Secure New Members for the S. N. P. J. I

# Mid-West Athletics

CHICAGO.—Chicagoans, lovers of Slovene song and dancing, were next Sunday afternoon, April 18 to "Sava's" Spelling Concert and Dance, of course. It will be held in a new place for most of you, namely, in the Pilsen Sokol Hall, 1814 So. Ashland ave. The hall is quite congenial.

The main attraction at this concert will be our opera and concert singer, Anton Schubel, whom you enjoyed at the Pioneers' Tenth Anniversary in 1935. He will have even more songs at this concert than then, songs of pathos and joy, laughter, austerity. He will give the second part of the program. Sava the first. For dancing we will have the Original Gay Dons orchestra which will go into action right after the program which begins at three p. m. Advance admission 50c, at the door 60c, for dancing alone, 35c. For a really enjoyable time, Sunday all to Pilsen Sokol hall on So. Ashland, near W. 18th st., where you will meet your friends. We also urge all who can carry a tune and be prompt at rehearsals to join Sava after the concert.

COMMITTEE.



ANTON SCHUBEL

to the cars. They pull the passenger trains to the station. No steam engine runs through this depot; nor do any freight trains.

The Union Terminal is a great structure, 52 stories in height with its tower. It houses over 5,000 offices and employs a great number of people. The Cleveland hotel is right next to it and is at the Southwest corner of the Square. To the East of the Terminal is the Higbee store, also a part of the depot.

When the passengers leave the train and go through the depot, they land in the Public square. Here they find themselves surrounded by the following buildings: Park bldg., May Co. store, Williamson bldg., Cuyahoga bldg., the old Postoffice and Federal court. To the North is Cleveland College, the Society for Savings bld., Old Stone Church, Illuminating bldg., Public Square bldg., and the Marshall bldg.

The Old Stone Church is as black as a crow, as is also the Federal bldg. Neither has money for soap and water to wash away its dirt.

In the Southeast corner of the Square is a monument for Soldiers and Sailors; it brings memories of what the Civil War might have been. About the Square are quite a few cannons.

In the Northwest corner of the Square is the Public forum, where any one whoever desires may speak. Sitting near by is the statue of Tom L. Johnson, a deceased mayor of Cleveland, and an ardent advocate of single tax reform. The Forum is the favorite roosting place of Communist, Anarchist, and what have you speakers. Close, nearby one may find many pigeons flying about looking for food, and no doubt making the Old Stone Church and the old Postoffice . . .

In the rear of the old Postoffice, at Superior and E. 8rd, is located our main Public Library. Right next to it is the Plain Dealer bldg., where our morning newspaper is made.

South of Sixth and St. Clair is the Board of Education bldg., and across the street on Sixth is the Auditorium garage, above which is located radio station WTAM. Eight nearby is the East Ohio Gas Co.

North of Sixth and St. Clair one finds the Public hall on the West side of the street, and the Auditorium hotel on the E. side of the street. But walking straight north one comes before the City hall which borders on Lakeside avenue. Two blocks west and also on Lakeside is the County Court bldg., which faces Ontario st. Ontario street is the dividing line between the East and West of Cleveland. It runs right through the Square.

The Public auditorium or Public hall at Sixth and St. Clair is city property. It has 17,000 seats, and is a block long, running from St. Clair avenue to Lakeside.

For other interesting points in Cleveland, each of you delegates will receive through the mail a Cleveland Railway guide, donated to the writer by the company. You can use it whether you use their transportation or not, and it may prove very handy. The Cleveland Federation of SNPJ Lodges will send you this guide after your names as delegates will have been published in the Prosveta.

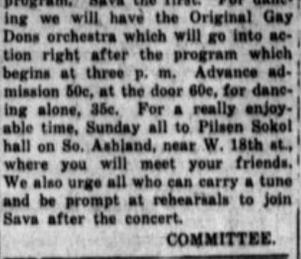
(Continued on Page 8.)

# Sunday, All Roads Lead to Sava's Concert

CHICAGO.—Chicagoans, lovers of Slovene song and dancing, were next Sunday afternoon, April 18 to "Sava's" Spelling Concert and Dance, of course. It will be held in a new place for most of you, namely, in the Pilsen Sokol Hall, 1814 So. Ashland ave. The hall is quite congenial.

The main attraction at this concert will be our opera and concert singer, Anton Schubel, whom you enjoyed at the Pioneers' Tenth Anniversary in 1935. He will have even more songs at this concert than then, songs of pathos and joy, laughter, austerity. He will give the second part of the program. Sava the first. For dancing we will have the Original Gay Dons orchestra which will go into action right after the program which begins at three p. m. Advance admission 50c, at the door 60c, for dancing alone, 35c. For a really enjoyable time, Sunday all to Pilsen Sokol hall on So. Ashland, near W. 18th st., where you will meet your friends. We also urge all who can carry a tune and be prompt at rehearsals to join Sava after the concert.

COMMITTEE.



ANTON SCHUBEL

to the cars. They pull the passenger trains to the station. No steam engine runs through this depot; nor do any freight trains.

The Union Terminal is a great structure, 52 stories in height with its tower. It houses over 5,000 offices and employs a great number of people. The Cleveland hotel is right next to it and is at the Southwest corner of the Square. To the East of the Terminal is the Higbee store, also a part of the depot.

When the passengers leave the train and go through the depot, they land in the Public square. Here they find themselves surrounded by the following buildings: Park bldg., May Co. store, Williamson bldg., Cuyahoga bldg., the old Postoffice and Federal court. To the North is Cleveland College, the Society for Savings bld., Old Stone Church, Illuminating bldg., Public Square bldg., and the Marshall bldg.

The Old Stone Church is as black as a crow, as is also the Federal bldg. Neither has money for soap and water to wash away its dirt.

In the Southeast corner of the Square is a monument for Soldiers and Sailors; it brings memories of what the Civil War might have been. About the Square are quite a few cannons.

In the Northwest corner of the Square is the Public forum, where any one whoever desires may speak. Sitting near by is the statue of Tom L. Johnson, a deceased mayor of Cleveland, and an ardent advocate of single tax reform. The Forum is the favorite roosting place of Communist, Anarchist, and what have you speakers. Close, nearby one may find many pigeons flying about looking for food, and no doubt making the Old Stone Church and the old Postoffice . . .

In the rear of the old Postoffice, at Superior and E. 8rd, is located our main Public Library. Right next to it is the Plain Dealer bldg., where our morning newspaper is made.

South of Sixth and St. Clair is the Board of Education bldg., and across the street on Sixth is the Auditorium garage, above which is located radio station WTAM. Eight nearby is the East Ohio Gas Co.

North of Sixth and St. Clair one finds the Public hall on the West side of the street, and the Auditorium hotel on the E. side of the street. But walking straight north one comes before the City hall which borders on Lakeside avenue. Two blocks west and also on Lakeside is the County Court bldg., which faces Ontario st. Ontario street is the dividing line between the East and West of Cleveland. It runs right through the Square.

The Public auditorium or Public hall at Sixth and St. Clair is city property. It has 17,000 seats, and is a block long, running from St. Clair avenue to Lakeside.

For other interesting points in Cleveland, each of you delegates will receive through the mail a Cleveland Railway guide, donated to the writer by the company. You can use it whether you use their transportation or not, and it may prove very handy. The Cleveland Federation of SNPJ Lodges will send you this guide after your names as delegates will have been published in the Prosveta.

(Continued on Page 8.)

# Commodores' Log

CLEVELAND.—Even silent treatment "They won't write" stand gets no response from my loyal but hibernating members—and time marches on and on and on, and I am afraid it may march into forever after, without a Commo log to commemorate us by. So, I'll take time out to at least make a memo in Commo history. Sometimes I think we should entitle this column "Once in a great, great while with the Commodores."

A Popularity Contest and Membership Drive

A popularity contest and membership drive in honor of and in connection with our FIFTH ANNIVERSARY CELEBRATION October 24, 1937. The FIFTH ANNIVERSARY committee has been working diligently and drawn up some excellent plans. We will not disclose all of them at this early date, but some of the promotions will entitle the participants to many enticing and worthy prizes.

The member securing the most new members will get prizes and one lucky person who helps in this great competition will be awarded a 1937 model Servel Electrolux refrigerator. This is the only gas operated refrigerator in the market. It is economical in low operation costs and has the added advantage of being useful even in communities where gas is available but electricity is not.

Tickets will be distributed at the next meeting. Members are urged to attend the meeting, get enthused over a popularity contest, the first of its kind in the West Side Slovene colony of Cleveland. They should get their vote blanks into the hands of members in Cleveland and outside and strive not only to benefit themselves with valuable prizes but also give their voters an opportunity to own a 1937 Electrolux Refrigerator—the refrigerator that stands alone in its class! Get active, prove your popularity in the West Side Slovene colony and aid to make the FIFTH ANNIVERSARY CELEBRATION OF THE SNPJ COMMODORES AN EVENT WORTHY OF THE NAME the lodge bears—the Commodore who guides his ship thru the turbulent waters of fraternalism.

Next Meeting Postponed to April 20

Because of the Inter-Lodge banquet Friday evening, April 16, in the annex of the St. Clair National Home, the Commodores have postponed their meeting date from that date to Tuesday, April 20. The Inter-Lodge League on that day closes its annual events in baseball and basketball with a Free banquet for all the players and friends. The date has been an annual event for the ESL movement in Cleveland and the Commodores are joining with the Pioneers of the CPU in giving the League a Free date in which to celebrate its annual fete of achievement and brilliant success. So—forget the Thursday meeting date, but attend the meeting Tuesday, April 20, when the race for the Popularity Ace of the West Side will be started. PLEASE ATTEND!

Secretary a Delegate  
Our Secretary Camillus Zarnick

has been elected representative delegate to the SNPJ Convention which will be held in May in Cleveland Lodges Svoboda and Slovenske Sokolice joined with the Commodores to elect him. Members with complaints, suggestions for reform and change of the by-laws and any other matter which will come up at the convention should present them to him with the complete assurance that he will present them for a consideration on the convention floor.

And Our Cleveland Convention!

Great preparation is in full way in Cleveland for the coming SNPJ convention. It will be the greatest SNPJ event ever staged in Cleveland. We are all expecting great results and wonderful time exchanging social opinions about activities with Slovene delegates from all over the USA.

The English-speaking lodges under the auspices of the Cleveland SNPJ Federation are staging a joint one-day celebration in connection with the Convention. This will be a day set aside for the English-speaking delegates to entertain and honor the vast delegation.

The officers in charge of the ESL celebration are Frank Truden, chairman; John Aynik, vice-chairman; Ann Strauss, recording secretary, and five representatives from each lodge to assist in the arrangements.

There will be a meeting Sunday, April 18, at 2:30 p. m. in the St. Clair National Home for final arrangements. Commodore members please attend.

Program to date calls for an afternoon and evening event. Plans are being considered to have the program broadcast over a local hook-up. Frank Truden, Comrade's president, and Math Petrovich, supreme board member, will speak. Two orchestras will entertain, Frankie Yankovich in the upper hall (sic!) and the Hiek-Ree-Nuts from WCAR in the upper hall (sic!). The Vadnal Trio with their folks songs and special arrangements will entertain. A skit entitled "His First Shave" will be presented by the Comrade Juvenile group, with Christine Eiersich directing. The Bergant Sisters' Girl band from Lisbon, Ohio, will appear. A one-act play, "Babbitt's Boy," with an all star ESL cast directed by John J. Alieh, will be the feature of the program.

Among several other acts will be the Novak Sisters tap dancers and other acts. The Commodores will be represented by an accordion duet, Marge Zakely and Anne Rupnik. The program will be completed next Sunday. Members please attend at 2:30 p. m. in the St. Clair National Home.

The Bridal Path

Two of our well known Commodore lassies have decided to change their names "for better or for worse," "to honor and obey." Mary Kljuz becomes Mrs. Anthony Mauser on May 22 and Nellie Ewojski will become Mrs. Stanley Wojcicki on May 8. Your fellow Commodores wish you great happiness and lots of luck in your married life.

MARIAN KONCHAN.

# FLASHES

CHICAGO.—The next regular monthly meeting of the Pioneers will be held Friday, April 16, at the SNPJ hall. Every member is urged to attend. We will have reports of the fine record our athletes made at the Midwest SNPJ Athletic meet, the results of the La Salle trip, the contemplated Detroit trip where the boys hope to hang up some new records, the quarterly audit report and other important business. We can also talk over things for the coming convention. Refreshments will be served.

Welcome, OGLESBY and DETROIT! We are glad to greet TWO NEW additions to the SNPJ family and hope you will find yourselves quite at home with us; that you will be inspired with our noble aims and purposes; that you will carry within you the TRUE SPIRIT OF LABOR SOLIDARITY which the founders of the SNPJ so ably demonstrated to be the guiding and driving power of the SNPJ. Above all, we hope you will fully grasp the true meaning of fraternalism and carry it thru in your everyday endeavors. The secret to all success is work, hard work, and we are confident that you will put your whole heart and soul into the honest efforts of your lodge and achieve your full quota of success. We want you to know that you have a host of other friends all belonging to the same big family which wish you a happy and prosperous voyage in the sea of fraternalism. We'll be pulling for you! You can expect to receive every moral support we can possibly give you. We want to see and hear much of you.

That membership mass meeting is scheduled for Friday, April 30, at the SNPJ hall and is under auspices of the Chicago District Federation of SNPJ. The purpose of the meeting is to go over the vital rules governing the Society and making such suggestions which will make the SNPJ more helpful and more serviceable to

its members. All of Chicago's delegates are urged to be present. And you members, without exception, have a right to attend and to say your part.

We're all going to Pilsen Sokol hall, 1814 S. Ashland ave., Sunday, April 18, to hear Anton Subelj and the "Savans" in their annual spring concert. We've seen the program and it looks exceedingly attractive and entertaining. The early birds will get the choice seats and the most enjoyment, thereby. However, Pilsen Sokol is spacious and seats will be available to all. Subelj possesses a magnetism which never fades. He has rallied our people to the support of our national rhythm and the response has always been exceedingly gratifying from all directions. We look forward to Sunday's festivities with expectations of a glamorous afternoon. Of course, as usual, there will be dancing in the evening.

Ida Simon has undergone an operation last week. She is at the Lutheran Deaconess Hospital. We hope she recovers soon.—Rose Vesovisek has recovered from her illness.—Ralph Townsley and Mirko Stefancic are still on the sick list.—The John Steetaks are expecting the happy event pretty soon.—And the stork is due to stop at the Joe Zagars, too.—A most willing Pioneer is Ernest Dresher. He always helps wherever he can to promote the good interests of the lodge and the progressive labor movement. Though but a young chap he is well versed in many important matters on economics and should turn out to be a leading figure in our future life.

The Pioneer Executive Committee meets Thursday, April 15. All are expected to attend.

D. J. LOTRICH, 559.

SECURE NEW SUBSCRIBERS FOR THE "PROSVETA"

# Lodge Letters

## SNPJ SOCIAL CLUB

**SHARON-FARRELL, PA.**—Before this article reaches its destination our Novelty Dance will be just a memory for those who attend. We had the pleasure of attending the Peanut Dance held by the Ripsnorters of Barberton. The Traveling Bachelors wish to thank the Ripsnorters for their wonderful hospitality during our visit in Barberton. For a good time and a warm welcome visit a Ripsnorter affair and you will not regret it. May 29 has been selected as the Day for that annual Spring Dance to be held by Lodge 262 of Sharon-Farrell, Pa., at the Slovene Home, Sharon. Music will be by that famous radio orchestra, Martin Serro and his Trio.

**Friendly Views:** We had the pleasure of being the guests of "Eagle" during a ride in his new Chevrolet. Happy Ambrosio, our favorite saxophone player of the Jolly Five orchestra of Barberton, proved to be the life of the party during our stay at his home, so our group wishes to thank "Happy" for his courtesy. We also had the pleasure of meeting the president of the Ripsnorters and we were in his company during the greater part of the evening. Joe Lukic of the Happy Hi Hatters was also there to greet us with "Baby," a member of the orchestra who had complete charge of the loud speaker used during the dance. Why the Bachelors remained overnight in Barberton, ask Frank G. and Lew S. Last but not least, thanks to Mary and Anne Serjack; an enjoyable last hour was spent at the Serjack residence. We will be back again soon.

H. RUPERT, Lodge 262.

**ALL AMERICAN LODGE 580**  
BROOKLYN, N. Y.—The concert and dance held by SNPJ N. Y. All Americans was such a success and we are gaining so many new members that we feel we have just reason to celebrate. Those who attended that affair need no convincing of the fun to be had at Lodge 580's dances. The New Jerseyites will tell you, as will anyone else who was reluctant to leave the dance even in the early hours of the next morning, that when you want real fun, good music and pleasant companions the dance to attend is SNPJ N. Y. All-Americans! If you have any doubt in your mind, come to the Slovene Auditorium at 253 Irving Avenue in Brooklyn on APRIL 17 AT 8 P. M.

On that date, our Lodge is holding another dance. The music, of course, will be furnished by the most popular orchestra among the Slovene lodges in Brooklyn, Jerry's Starlight orchestra under the direction of our own Slovene musician, Jerry Koprivsek.

A cordial invitation is extended to the neighboring lodges in Brooklyn and New York. To the New Jerseyites who at the last dance asked the committee when the next affair would be held, we say, "Here it is!" Until April 17, the members of lodge SNPJ N. Y. All-Americans 580 say, "So long, we'll be seeing you!"

KATHRYN ARSHEN,  
Lodge 580.

**WESTMORELAND SNPJ FEDERATION**  
WHITE VALLEY, PA.—The coming meeting of the Westmoreland County SNPJ Federation is going to be held at Slovene hall, West Newton, Pa., April 25, at 10 a. m. All delegates are kindly requested to attend this meeting. Important matters will be discussed, as the coming SNPJ convention, and recommendations to delegates. Also about the big coming Westmoreland County Federation's Great Celebration which will be held at West Newton May 30.

Dancers and others, why not make plans to come to West Newton's Slovene hall and attend Westmoreland Co. Federation Great Celebration May 30. (Miss) MARY E. GALICIC,  
Secretary.

**YOUGH VALLEY KNIGHTS**  
W. NEWTON, PA.—The stupendous production of "Bashful Mr. Bobbs" is over, and what a howling success, financially and socially, the dancing after the play doing its part to help make the evening a success. The hall was packed to more than its capacity for some few were standing in the lunch room. Among this host of our guests, one saw the Manor Cadets, the spirited groups from Flood City and the Keystonians, and many others, some of whom this writer did not have the pleasure of meeting. We hope everyone had a "well" time and I am of the opinion that you did have a good time. We want to thank all those who came and helped make our affair a success.

YO-YO.  
Editor's Note—Use standard writing paper and write on ONE side ONLY. Thank you.

**MEADOWLANDS, PA.**—The dance committee of the Trail Blazers SNPJ Lodge 734 wishes to take this opportunity to express their appreciation for the splendid cooperation of its members, the assistance of Sister Emma Dolance, the attendance of John F. Kutich and the other members of the Pennay Pioneers of Strabane, Pa., which made their sixth anniversary dance held at Meadow-

lands Miners hall April third, a grand success.

The Lodge is sponsoring another dance Saturday evening, April twenty-fourth, and a record attendance is expected.

Publicity Committee:  
MARY AZMAN, Lodge 734.

**INTEGRITY BROADCAST**  
CHICAGO.—This is just a reminder that next Wednesday eve, April 21, promptly at eight o'clock sharp, the Integrity monthly meeting will be held, at 911 Center st. So all members are urged to attend. Entertainment after the meeting.

We have two sick members, Sister Morrella and Brother Losk. We wish them a speedy recovery, and hope that as many as possible pay them a visit. If it is possible, kindly visit Sister Morrella as she lives here in Chicago and is our Treasurer's mother. Brother Losk is out at Three Rivers, Michigan.

MICHAEL FLEISHACKER,  
Sec'y., Lodge 631.

**SNPJ-PIONEER BOWLING NEWS**  
CHICAGO.—The deadline for reservations for Detroit by bus will be April 24. The fare is \$5 round trip. We will leave midnite Friday, April 30, and come back Sunday night. The Young Americans and Wolverines are running the National Tournament and it is no more than right that we go down strong, as the Detroit gang came down to Chicago to attend our Athletic dance with 25 members. The schedule calls for singles and doubles May 1 and 5-men teams May 2.

April 24, the Pioneer No. 1 will meet the Pioneer All-Stars at the Southwest alleys at 8 p. m.

Don't forget the Pioneer Lodge Inter-Bowling tournament April 25. We need 20 more men. So, sign up.

G. CURDA,  
Sec'y-Treas., Bowling League.

**EDITOR'S NOTE**  
BURGETTSTOWN, PA., M. K.—All matters of dispute originating among the members of a lodge and complaints against individual members and charges must be settled by the lodge. (See Section 1 and 2 of Article 55, SNPJ by-laws.)

MILWAUKEE, WIS., L. S.—The poem will be printed at a later date.

**Rambler's Lodge No. 713**  
HARMARVILLE, PA.—The Rambler's next meeting will be held on Thursday, Apr. 15, at 7 p. m. at Bergin's. The Rambler's have, at their last meeting, voted to have a "Bank Nite." Names will be put in a box and someone will draw a stub. The name on the stub will be the lucky winner. If the person is not present, then the prize will be carried to the next meeting and another dollar will be added. This will continue until the winner is present to claim the

# Women's Round Table

Consider again the case of Dr. Maude Slye, University of Chicago scientist and authority on cancer, whose lecture was reported in this column some weeks ago. Her findings are a result of 30 years' of the most painstaking and detailed work. Imagine if you can, a total of 150,000 mice. For every single one of them she kept a complete record from the time of its birth until its natural death—each one of them fed on schedule, all its diseases observed and studied and recorded, and after its death, a thorough autopsy taken, with all of the tissues studied under the microscope. Is it any wonder that she could foretell almost perfectly just where the cancer will occur and how it will grow?

Apply now the same scientific methods to the human race. Does not a picture of a jungle life immediately rise before your eyes? Human beings beget offspring, they become afflicted with diseases, they die. But no one—nowhere—has any record of any line of this offspring and that of another with whom they will mate with the view of producing a better race scientifically. Is it any wonder that Dr. Slye's greatest plea was for a statistics of the human race so that certain predictable maladies and diseases could be eliminated? When you pause to consider the almost inconceivable complexity of the human organism and the number of factors that make it what it is, you cannot but wonder that this preliminary step in the guidance of human life has not long ago been made compulsory.

In a more recent news item, Dr. Slye has been quoted as saying that notwithstanding the fact that cancer is hereditary, a young man and woman with cancer histories in both their families may marry with confidence, if one transmits a cancer of a different type from another. There are three different agents by which children inherit cancer. Each gives a different kind. One causes skin, another internal, and a third female disorders.

But here again comes the necessity

prize, after which time the door prize will begin at one dollar again.

I am sure everyone can use an extra dollar or two, so let's see a perfect attendance at the next meeting.

JOSEPH LANGUS,  
Sec'y, Lodge 713.

## "SLOVENE METROPOLIS"—SNPJ CONVENTION CITY

(Continued from page 7)

Our Slovene national homes are located in this manner: Slovene Home, 15810 Holmes ave. (In the Collinwood district); the Slovene National Auditorium at E. 64th and St. Clair ave., and the Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo road (take a Collinwood-St. Clair-Euclid Beach car to get there).

The smaller Slovene national homes are the Slovene Labor hall, 10814 Prince ave. in Newburgh district; Slovene National Home, 3563 E. 80th street in Newburgh also; the Slovene Societies' Home, 20713 Euclid city and Cleveland, and the Jugoslavianski Dom at W. 130th and McGowan ave., West Park.

For those who wish to know where we have our Lord's prayer houses, I have to tell you that St. Vitus (the Slovene church) is at Glass ave. and E. 61st st., only five minutes' walk from the convention hall. Father Pionikar is the soul savor; St. Mary's and father Hrbar you will find at 15600 Holmes ave.; St. Christine is located on Blinn ave. or E. 220th st. in Euclid and father Bombach conducts the ceremonies; St. Lawrence is in Newburgh, and I think Father Oman is the canon in this church.

The status of Bishop Frederick Baraga, about whom there was such a fuss, is located in Rockefeller park on E. Boulevard near St. Clair ave. and East 88th street.

The Federation is making preparation to receive the delegation and seat the convention. Someone made the remark that this convention would be a "sitdown strike convention." The delegation will refuse to drink.

FRANK BARBIC, Lodge 53.

## SOC. ZARJA'S SPRING CONCERT

CLEVELAND.—Reserve Sunday, May 2, for the Socialist Singing Society "Zarja's" spring concert and May Day celebration. Buy your 40c admission ticket which entitles you to an afternoon of entertainment, beginning at three o'clock; an evening of dancing to the well-known Eddie Barbic's polka, waltzes, and popular playing; and the Slovene eats and drinks that only "our people" can make so appetizing. The program will consist of choral numbers, solos, duets, quartets, octets, declamations, a play, etc., and oh, before I forget it, let me tell you that a delightful blanket will be given away. For the dance alone, the tickets will be 25c. All tickets may be purchased from "Zarja" members, or if anyone wants to sell some, see Andy Turkman at the JSF clubroom. The children are not charged for admission.

Sub-branch 27, JSF, will sponsor a social and drawing on Saturday night, April 17, in Room 1 of the old building of SND at 8 p. m. There will be

## Women's Round Table

of a complete record of one's family history. Since the father has just as much to do with transmitting cancer as the mother, statistics of both families should be available and considered.

Facts such as these can only emphasize again and again that only through the sacrifice of certain individuals for lifelong study and probing will life for all be made happier and more secure. Naturally, it is much more difficult to put the grease to the elbows and refrain from making any statements until the results are shown black on white than it is to speculate something and sputter false hope that such and such will be. That's why there are fewer of the former and a large percentage of the latter!

The same applies to the science of government. It is much easier to say that this kind of administration will do this and that, and this individual will make a heaven on earth than it is to study the science of economics and draw your conclusions only on the basis of the facts. "Eternal vigilance is the price of liberty" said Thomas Jefferson, and that above all should be as applicable today as it ever was—if not more so. Someone with a power of cryptic expression should complement that remark by saying that a scientific study and management is necessary for a successful government and democracy.

**Fan Letter**  
Dear Round Table:—  
Your articles are getting more and more disgusting. I'll never read another "Round Table" again, so write what you will.—Unsigned.

**Dear Unsigned:—**  
Ah—ah—But you will. Just wait until space permits to publish more of your interesting letter. Then the reading public of this column will increase by leaps and bounds. And you'll be wondering just what part will be made public, too. That's why you'll be so eager to be on the look-out for the next column and the next

no admission charge, but drawing tickets will sell for five cents. The prize is a colorful three-piece tuxedo which is on display in the clubroom of JSF where the affair will take place. And you can be sure, it's worthwhile, because I'd like to win it myself. Tickets may be purchased from Sub-branch members. There will, of course, be music for dancing, and the refreshments follow as a matter of fact. And—forget-not—bring your friends!!

SOPHIE TURKMAN.

# DELEGATI IN NAMESTNIKI

## 11. REDNE KONVENCIJE S. N. P. J.

### DELEGATES and ALTERNATES

Star. Deputirani	DELEGAT—delegato	NAMESTNIK—Alternate
Lodge No.	Ime in naslov	Ime in naslov
	Name and Address	Name and Address
	(Nadaljevanje s 3. strani.)	
138	Jacob Pavic, Box 135, Strabane, Pa.	Francis Novak, Box 282, Strabane, Pa.
139	John Padbar, Sr., Box 227, Strabane, Pa.	Frank Mikoc, Box 46, Strabane, Pa.
139-477-667	Peter Englich, 10214 Reno Ave., Cleveland, Ohio	Anton Zelenich, 2015 St. Catherine Ave., Cleveland, Ohio
141-418	Peter Bruggat, Box 164, Uniontown, Pa.	John Drop, Harwick, Pa.
142	Louis Kaserik, 19989 Shawnee Av., Cleveland, Ohio	Frank Colla, 18785 Sorance Rd., Cleveland, Ohio
143	Louis Hromalya, 780 Landon Rd., Cleveland, Ohio	John Capil, 721 E. 168 St., Cleveland, Ohio
144-228-661	Louis Dornik, 131 Elma Ave., 744, Uniontown, Pa.	Anton Ede, Box 182, Fairchance, Pa.
145-718	Matt Wilmer, R F D 2, Coraopolis, Pa.	Jacob Maslich, R R D 1, Oakdale, Pa.
146-266-266	Peter Crubovic, R F D 2, Box 466, Uniontown, Pa.	Joe Pajdlovich, Box 81, Monaca, Pa.
147	John Hlilich, 1648 E. 74th St., Cleveland, Ohio	Anton Jankevich, 14380 Sylvia Ave., Cleveland, Ohio
148-648-678	Frank Vorkic, 213 E. Prospect St., Girard, Ohio	Marko Malobrich, 78 Southwestern St., Girard, Ohio
149-288-297	John Cook, 548 North 3rd St., 416, Retton, New Mexico	Rudolph Delost, 358 So. First St., Retton, New Mexico
150	Ahori Frazell, 19591 Cherokee Av., Cleveland, Ohio	Charles Wick, 19071 Blowed Ave., Euclid, Ohio
150-172	Frank Primovich, Box 15, Freola, Pa.	Leopold Mar, Box 164, Freola, Pa.
150-543-682	Louis Podbrich, Hutchinson Mine, Hilltop, Pa.	August Lawrence, 206 Water St., West Newton, Pa.
173	John Urbanich, 10016 Orleans Av., Cleveland, Ohio	Joseph Urbanich, 10230 Union Ave., Cleveland, Ohio
174-274	Anton Tjandl, R. 2, Windy, Pa.	John Kadir, Krava, R. 2, Windy, Pa.
175-275-278	Frank Koprivsek, Box 221, 478, Fairport, Ohio	Nace Elomberger, Box 212, Piney Fork, Ohio
182-211	Anton Kozar, Box 465, Gilbert, Minnesota	John Sever, Box 444, Biwabik, Minnesota
186-373	John Klanich, 614 Todd St., La Salle, Illinois	Frank Mahlich, 245 La Harpe St., La Salle, Illinois
190-345	Frank Kovic, Box 116, St. Michael, Pa.	Frank Heferar, St. Michael, Pa.
192-482	Mary Muehlich, 1917 So. 72nd St., West Allis, Wisconsin	Jerro Hechevar, 918 West Pierce St., Milwaukee, Wisconsin
194-215	John Yelenich, Sr., Box 77, Hopper, Minnesota	Frank Palehar, Keweenaw, Minnesota
199	Fred Shultz, R. 1, Willard, Wn.	Mary Kallinger, R. 1, Willard, Wn.
199-612	Martin Urgan, Herculano, Pa.	Vincent Hattar, Box 53, Arcos, Pa.
202-245-517	Louis Barlet, R. D. 1, McDonald, Pa.	Frank Steiner, Box 160, Moss, Pa.
204	Frank Ystari, 215 Tener St., Luzerne, Pa.	Nick Barich, 11 Pettibone St., Luzerne, Pa.
205	Anton Blatin, 1130-102 Ave. W., New Duluth, Minnesota	Frank Petrlich, 1255-102 Ave. W., New Duluth, Minnesota
206-689	Mary Greene, Box 114, Arma, Kans.	John Emmel, R R 1, Box 29, Arcadia, Kans.
207	Frank Lambie, 210 Shields Ave., Butte, Montana	Frank Farman, 114 Oklahoma St., Butte, Montana
216-291	Rak Loner, 224 W. R. R. Ave., Verona, Pa.	Frank Mikolich, Box 181, Verona, Pa.
218	John Malover, 2885 Meade St., Denver, Colorado	Mike Havrelich, 1253 Glenarm St., Denver, Colorado
223-228	Peregrin Burzar, Box 475, R R 2, Girard, Kansas	Annie Jelovech, Box 1525, R R 2, Girard, Kansas
226-389	Josephine Jercinovic, 1821 Madison Granite City, Ill.	Josephine Sprajcer, 1113 Madison Ave., Madison, Illinois
228-326	Andrew Bogstaj, R. R. 2, Export, Pa.	Jernaj Bohinc, R R 2, Box 24, Export, Pa.
234	Anton Nevah, 607 So. 5th Pl., Milwaukee, Wis.	Joe Vidmar, 2027 W. Garfield Ave., Milwaukee, Wisconsin
240-248	Jacob Balch, Box 91, Vestaburg, Pa.	Anton Skvarch, Box 391, Vestaburg, Pa.
245-255	Louis Glaser, 25 Emerson Ave., Crafton, Pa.	Bartol Potocnik, Box 74, Lawrence, Pa.
254-684	Joseph L. Collier, 417 Woodland Johnston, Pa.	Ignace Grunich, R D 2, Box 75, Johnston, Pa.
257-644-678	Frank Michalik, 4611 W. 130th St., Cleveland, Ohio	Frank Knaflic, 12333 Bennington Ave., Cleveland, Ohio
258-336-336	John Kral, Box 384, 721, Peshawan Point, Ohio	Jacob Tomelch, R F D 1, Box 190A, Bellair, Ohio
258-621	Ignace Samec, 56 Oakwood Ave., Washington, Pa.	Ivan Palic, 516 Sycamore St., Washington, Pa.
262	Joseph Garm, Sr., 607 Cedar Ave., Sharon, Pa.	Joseph Cvetlar, 500 Wilson St., Sharon, Pa.
264	Joseph Knapich, Box 913, Ely, Minnesota	John Yoran, R Box 104, Ely, Minnesota
270-707	Frank Vidmar, 4446 Lawndale Av., Lyons, Illinois	Martin Miklos, 2729 So. Euclid Ave., Berwyn, Illinois
271	John Valotich, 509 Washington Av., Gary, Indiana	Frank Pisker, 1359 McKinley Ave., Gary, Indiana
281-424	Joseph Dulant, R R 2, Girard, Kansas	Martin Gannon, Arma, Kansas
283-457	Frank Pukhovec, 49 Hough St., Saint Johnsville, N. Y.	Frank Burnier, P. O. Box 288, Little Falls, N. Y.
284-448-687	Leopold Hlilich, 2025 Stecher Ave., Union, N. J.	Andrey Kavich, 417 Bergen St., Newark, N. J.
287-741	Frank Kucner, 25 Stella St., Burgittstown, Pa.	Frank Lauerich, 12 Linn Ave., Burgittstown, Pa.
289	Martin Koprivsek, P. O. Box Tive Hill, Pa.	Frank Cvetan, P. O. Box Tive Hill, Pa.
293-488	John Dubehak, Avella, Pa.	John Cvetil, Avella, Pa.
299-714	Edward Tomelch, Box 121, Fair, Colorado	Rudolph Stajdhar, Garden, Colorado
300	Louis Karlich, 214 Lawrence Ave., E. Pittsburgh, Pa.	Anthony J. Frank, 26-26th St., Braddock, Pa.

Star. Deputirani	DELEGAT—delegato	NAMESTNIK—Alternate
Lodge No.	Ime in naslov	Ime in naslov
	Name and Address	Name and Address
301-681-628	John A. Spiller, 2027 Randall Av., St. Louis, Missouri	Bozile Vertovack, 2103 Kanak St., St. Louis, Missouri
304	Valentine Labarnar, 782 San Bruno San Francisco, Cal.	Andrew Lukan, 564 Rhode Island St., San Francisco, Cal.
307-629	Vikashar Tambar, 89 East St., E. Pittsburgh, Pa.	Charles B. Bradic, Box 144, Wilmering, Pa.
312	Andrew Balic, 819 E. 237th St., Euclid, Ohio	John Strancar, Jr., 716 E. 129th St., Cleveland, Ohio
317	Edward Prover, Box 227, Export, Pa.	Anton Lukotich, Box 227, Export, Pa.
319-665-418	John Jenko, Box 41, Cuddy, Pa.	Matthew Koe, Sr., Box 227, Cuddy, Pa.
321-681	Joseph Zel, 148 Fourth St. S. W., Warren, Ohio	Jacob Parlin, 2147 Nile Rd., Warren, Ohio
322	Jennie Petrlich, 250 W. Pine St., Chisholm, Minnesota	Mimi Puhok, 115 E. Poplar St., Chisholm, Minnesota
323-716-685	Mary Y. Goo, 131 Iron St., Buffalo, N. Y.	Louis Balic, 172 Beech St., Gowanda, N. Y.
325-685-623	Frank Drobich, R F D 1, Granger, Iowa	Frank Coran, Johnston, Iowa
325-685-640	Nick Glogovick, Box 168, Haines, Ohio	Joseph Shoff, Box 205, Barton, Ohio
344	Frank Bih, 725 1/2 Kentucky Ave., Sheboygan, Wisconsin	John Spodick, 1217 So. 8th St., Sheboygan, Wisconsin
347-426	George Fritland, 1204 Washington Blvd., McKeesport, Pa.	John Kilianni, 788 Cornell St., McKeesport, Pa.
356-656-688	Annie Vidmar, Box 443, Bond, Illinois	Matt Katalinich, Bond, Illinois
365	Jack Pampa, Box 207, Roselton, Pa.	Louis Volic, R. D. 1, Box 12, E. Chewick, Pa.
373	Paul Prince, Box 12, Forest City, Pa.	Ahron Bakal, Box 152, Forest City, Pa.
375-686	George Pirik, Box 207, Renton, Pa.	Cyril Behar, Box 248, Renton, Pa.
377-682	John Peternel, 241 Wells St., Renton, Washington	Frank Plesch, 228 Mill St., Renton, Washington
380-622-647	Ralph Kocich, 219 Reese St., 513, Scranton, Pa.	Frank Aubel, 716 Wilber St., Scranton, Pa.
386	Joseph Peternel, Box 128, Liberty, Pa.	Anton Colla, Box 244, Liberty, Pa.
388-689	Lawrence Solak, Box 214, Star City, W. Va.	Frank Polan, Box 47, Star City, W. Va.
391-413-381	Gabriel Uljan, 223 Curry Ave., St. Marys, Pa.	John Troha, Retiger, St. Marys, Pa.
397	John Tolak, Box 411, Crested Butte, Colorado	Martin Shobedich, Box 201, Crested Butte, Colorado
403	Andy Juracich, 5019 No. Highland Tacoma, Washington	Joseph Marcolis, 5014 No. Seaview Av., Tacoma, Washington
408-698	George Kravich, 402 No. 5th St., Kansas City, Kansas	Phillip Lukinar, 2988 Derby Ave., Kansas City, Kansas
427	Anton Ciplich, R D 1, Liberty, Pa.	Adolf Tomelch, R D 1, Liberty, Pa.
428-648	Frank Margolis, 2128 S. 54th Ave., Clear, Illinois	Matthew Kara, 1894 So. 61st St., Clear, Illinois
442-742-748	Camille E. Zarnick, 2087 W. 45th Cleveland, Ohio	Jelis Zerovnik, 12907 Eastman Av., Cleveland, Ohio
459-711	Jamun Latin, 1223 E. Kirby Ave., Detroit, Michigan	Joseph Mihajlovich, 5688 Elvard St., Detroit, Michigan
464-684-643	Anthony Demeter, 265 Beaver Av., Midland, Pa.	Milan Rudar, 464 Beaver Ave., Midland, Pa.
472-686	Anton Klemenic, Box 61, Chewick, Pa.	Charles Pasman, 729 Cedar Way, Oakmont, Pa.
475-677	Ann Kankar, 326 Military Ave., Detroit, Mich.	Albin Obed, 1225 Lawrence St., Detroit, Michigan
485-688-747	Bartone Yank, 1811 So. 42nd St., West Allis, Wisconsin	George Gorenis, 202 So. 75th St., West Allis, Wisconsin
618	Frank Modic, 4225-7th St., Detroit, Michigan	Albert Troha, 6472 Van Dyke St., Detroit, Michigan
619	D. J. Letrich, 1937 S. Trumbull Av., Chicago, Illinois	George Curda, 2554 So. Blagrove Av., Chicago, Illinois
659	Oscar E. Godina, 2211 So. Palooki Chicago, Ill.	John Simon, 1844 W. Cermak St., Chicago, Illinois
668-611-704	Nick Fross, 728, Verdala, Washington	Martin Ahoor, Verdala, Washington
684	Mat. M. Klarich, 7925 Middlepoint, Dearborn, Michigan	Andrew Grom, 17123 Snowden, Dearborn, Michigan
686	Otto Tokant, 17579 Lake Shore Cleveland, Ohio	John Allich, 6214 Schade Ave., Cleveland, Ohio
688	Christine Stritar, 214 Adams St., Waukegan, Illinois	Mary A. Hedinik, 1646 Wadsworth Av., No. Chicago, Illinois
684	Frank Bolka, 2723 W. National av., Milwaukee, Wisconsin	Leo Schwager, 721 W. Mineral Av., Milwaukee, Wisconsin
689	John Padbar, Jr., Box 227, Strabane, Pa.	Albert Flarganic, Strabane, Pa.
694-681-745	Anton Tomelch, Sr., 2872 E. 9th St., Oakland, Cal.	Anton Miller, 1023-100th Av., Oakland, California
614	John Marolt, 14222 Westrupp Ave., Cleveland, Ohio	Vincent W. Kapanich, 1908 Arwood Av., Cleveland, Ohio
626-686-706	Frank J. Kross, 5328 Keystone St., 719, Pittsburgh, Pa.	Stephanina Matosel, 569 W. Lake Av., Barberton, Ohio
631	Agnes Mejsack, 2050 Clifton Ave., Chicago, Illinois	Jelina Abram, 1901 Waveland Av., Chicago, Illinois
648-722	Agnes Ballist, P. O., Box 427, Morgan, Pa.	Jelina Lajak, Jr., P. O., Morgan, Pa.
689-713	Joseph Stefanich, 409 Penn St., Verona, Pa.	Tony Koss, 419 Virginia Av., Oakmont, Pa.
682-715	Max G. Kumer, Box 125, Universal, Pa.	Henry Frevic, Box 45, Universal, Pa.
689-709	Louis Knaflic, 121 Merchant St., Ambridge, Pa.	Joseph F. Bock, 123 Merchant St., Ambridge, Pa.
728	Louis Klocich, 253 Miller St., Gowanda, N. Y.	John Matakovich, 143 Miller St., Gowanda, N. Y.

**OPOMBA:** Porocila s izvajenimi delegati in namestniki objavljene so na dan 10. aprila 1948. Vse delegati, ki niso bili na seznamu, so se morali prijaviti do 10. aprila 1948. Če delegati, ki niso bili na seznamu, niso prijavili, so se morali prijaviti do 10. aprila 1948. Če delegati, ki niso bili na seznamu, niso prijavili, so se morali prijaviti do 10. aprila 1948.

**NOTE:** The above schedule of delegates and their alternates is published as compiled from reports received from local lodges. Any delegate, lodge officer, or individual member discover an error or know of any irregularity about any election, please notify the Supreme Office at once. It should also be hereby mentioned that this report is the final approval of the delegates' right to representation, as the final authority in this regard is delegated to the Convention.

April 11, 1948. Vse delegati, ki niso bili na seznamu, so se morali prijaviti do 10. aprila 1948. Če delegati, ki niso bili na seznamu, niso prijavili, so se morali prijaviti do 10. aprila 1948.

We have appended and special letters were sent out to those lodges which failed to report who was elected as delegate, and despite of all this effort there are still the following lodges who failed to comply with our request:

Društvo N. - Lodge No.  
10, 105, 411;  
102, 580;  
103, 251, 888, 563;  
226, 223;  
205, 438, 106, 341;

ČENO tiskana številka namreč druztva, ki niso na seznamu porocila s izvajenimi delegati in namestniki objavljene so na dan 10. aprila 1948. Vse delegati, ki niso bili na seznamu